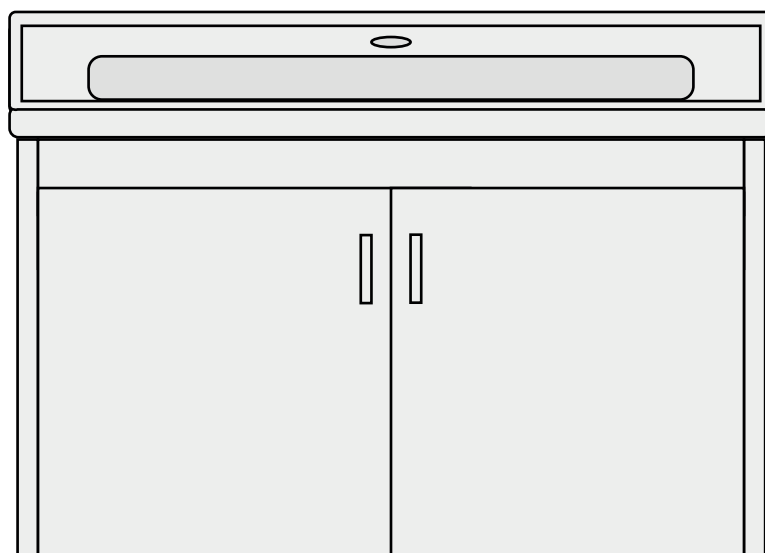
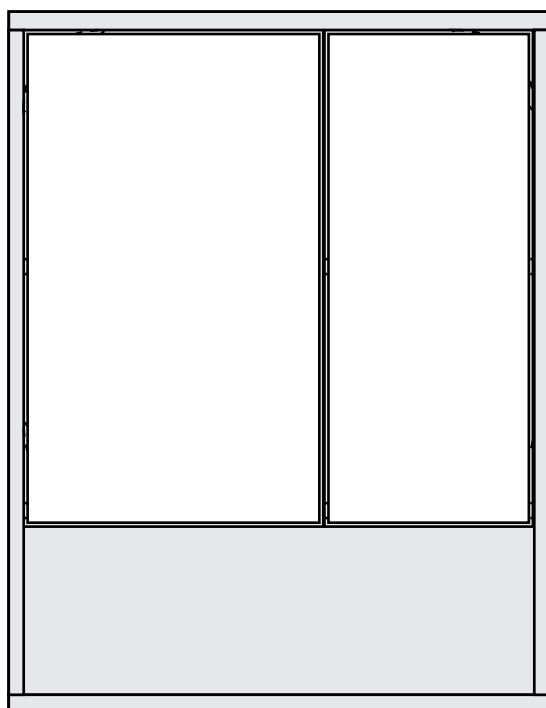
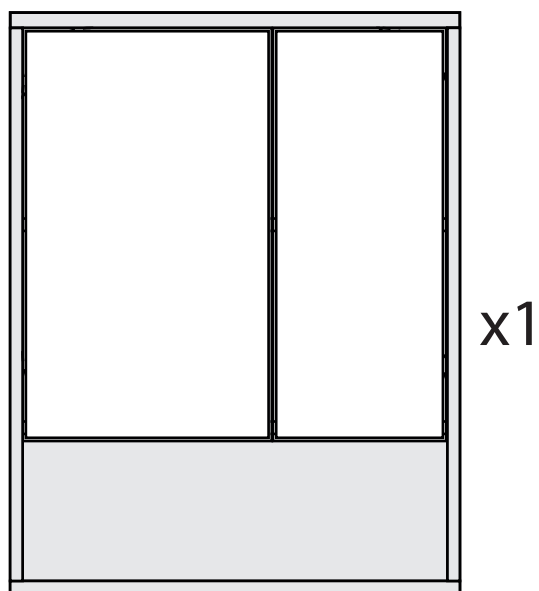
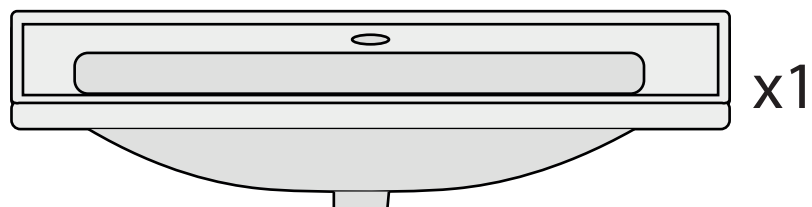
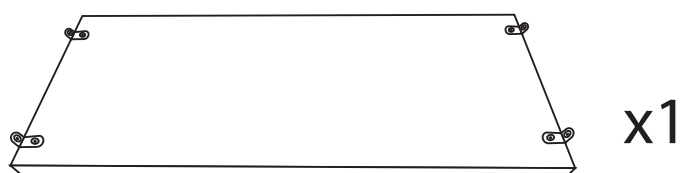
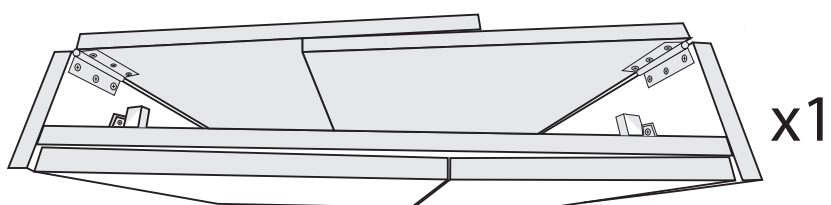
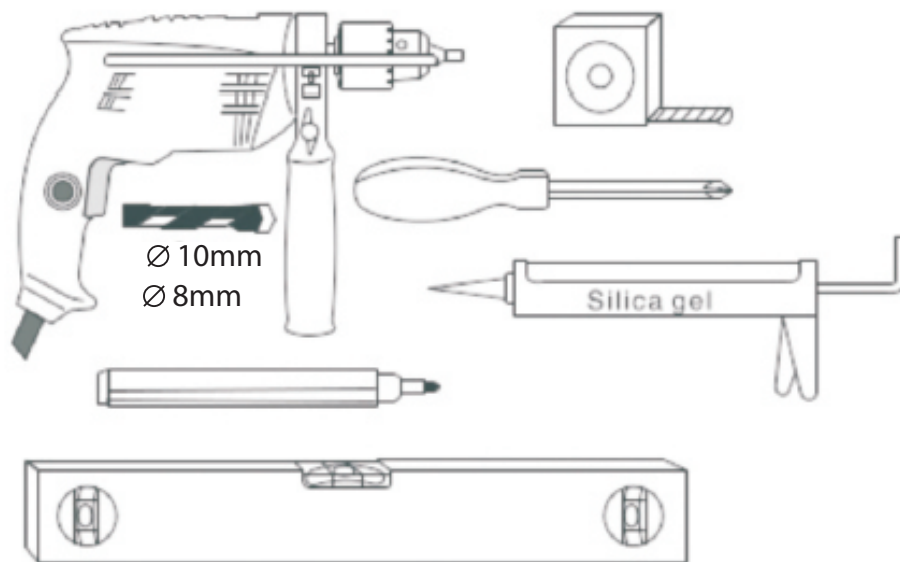


Rea

ŁAZIENKA Z WYOBRAŻNIĄ

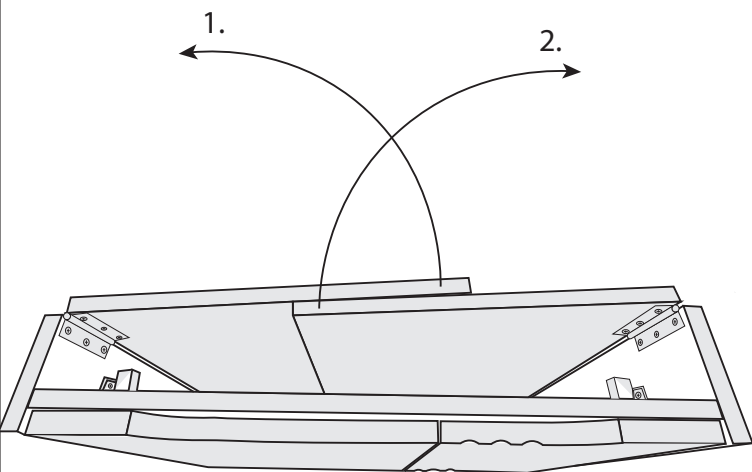
Zestaw mebli łazienkowych DB66-70



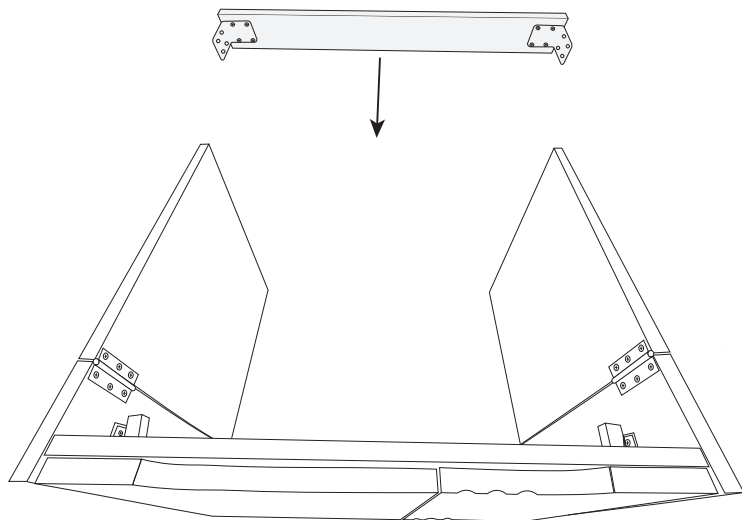


1

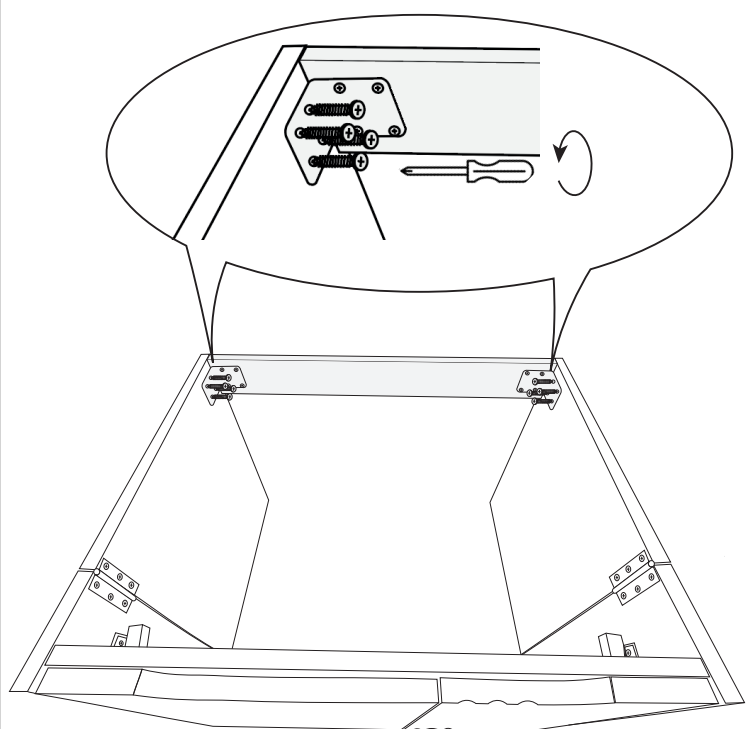
1. 2.



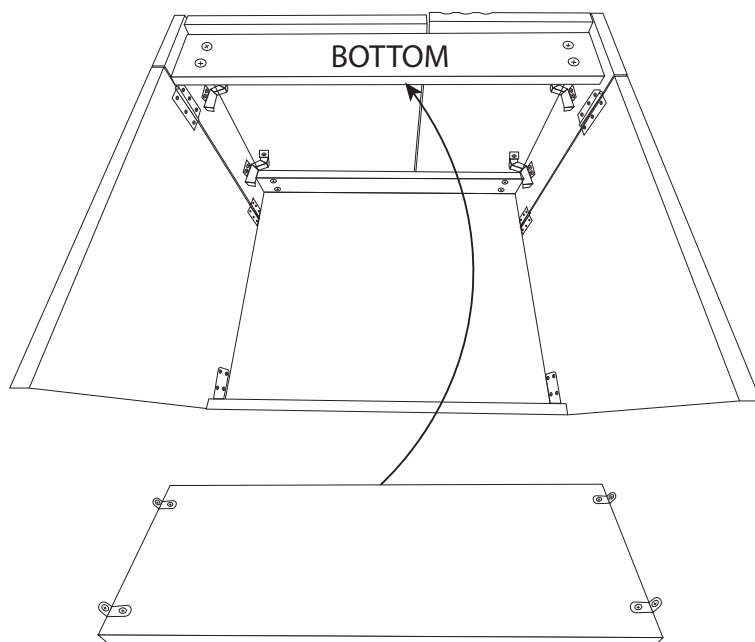
2



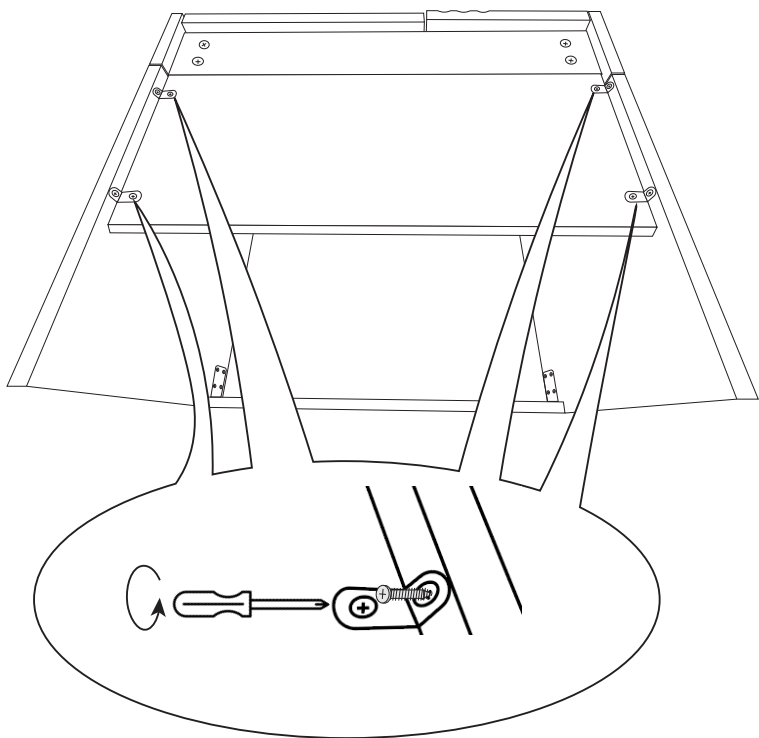
3



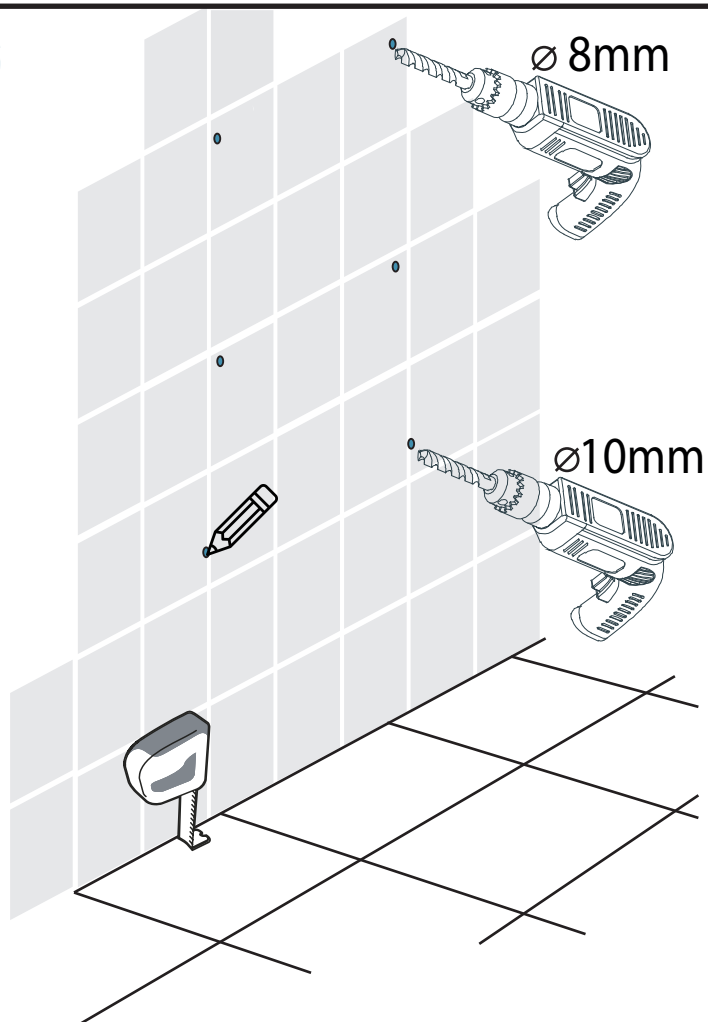
4



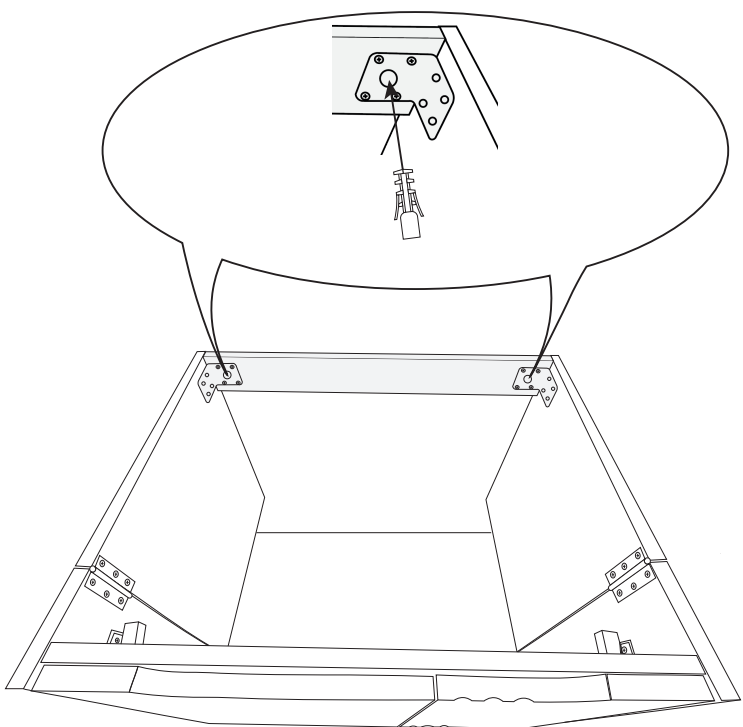
5



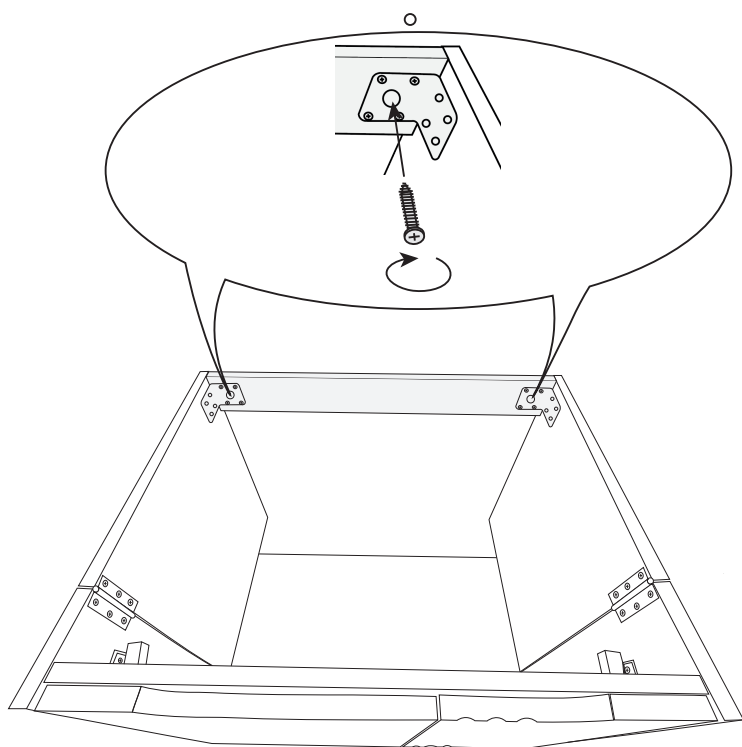
6



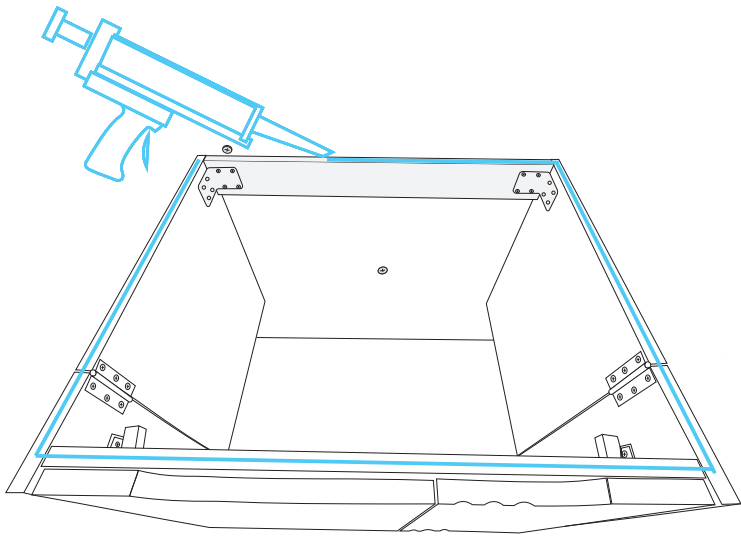
7



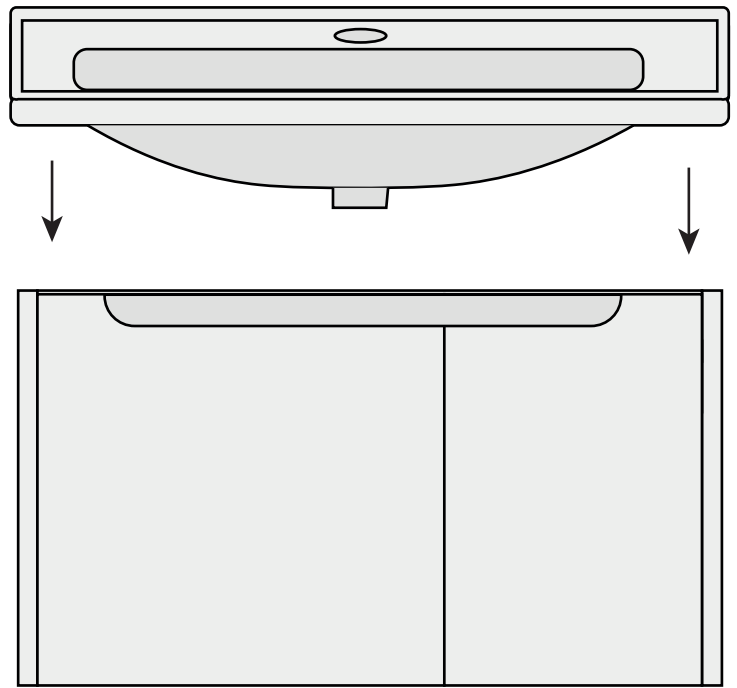
8



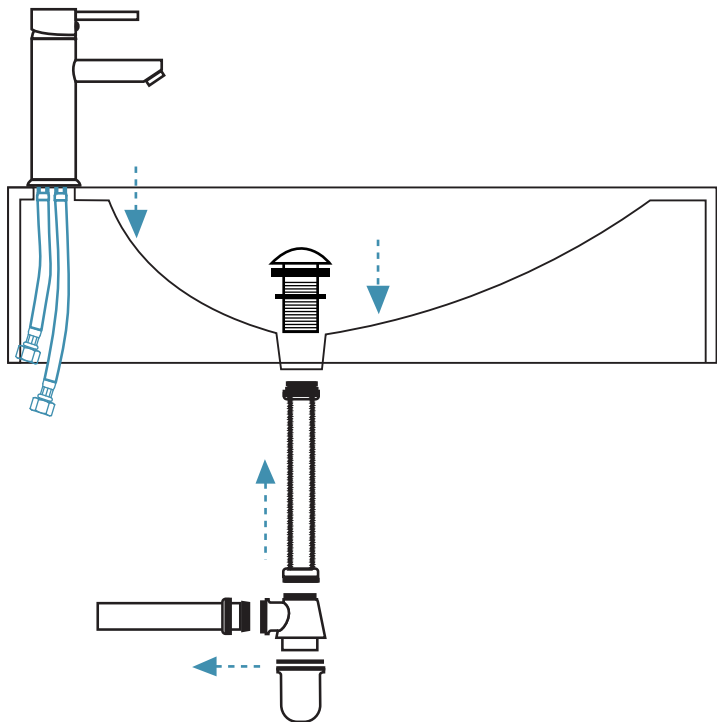
9



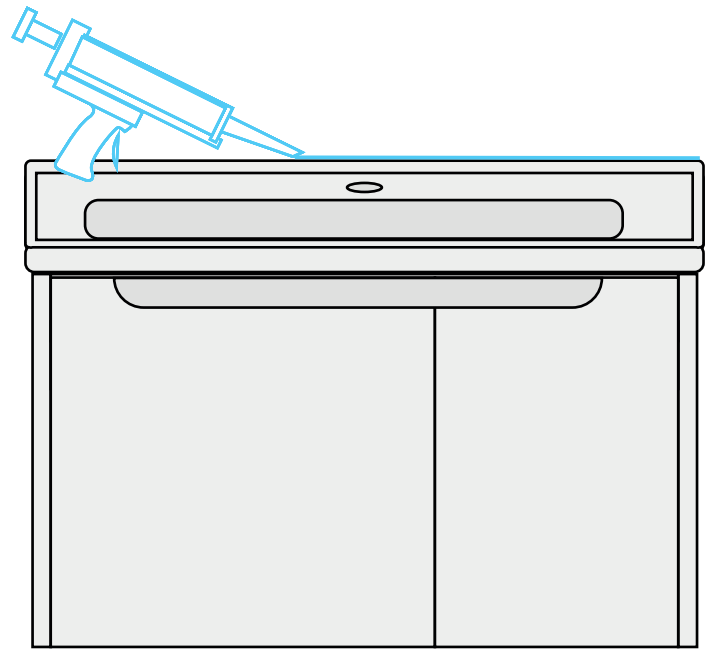
10



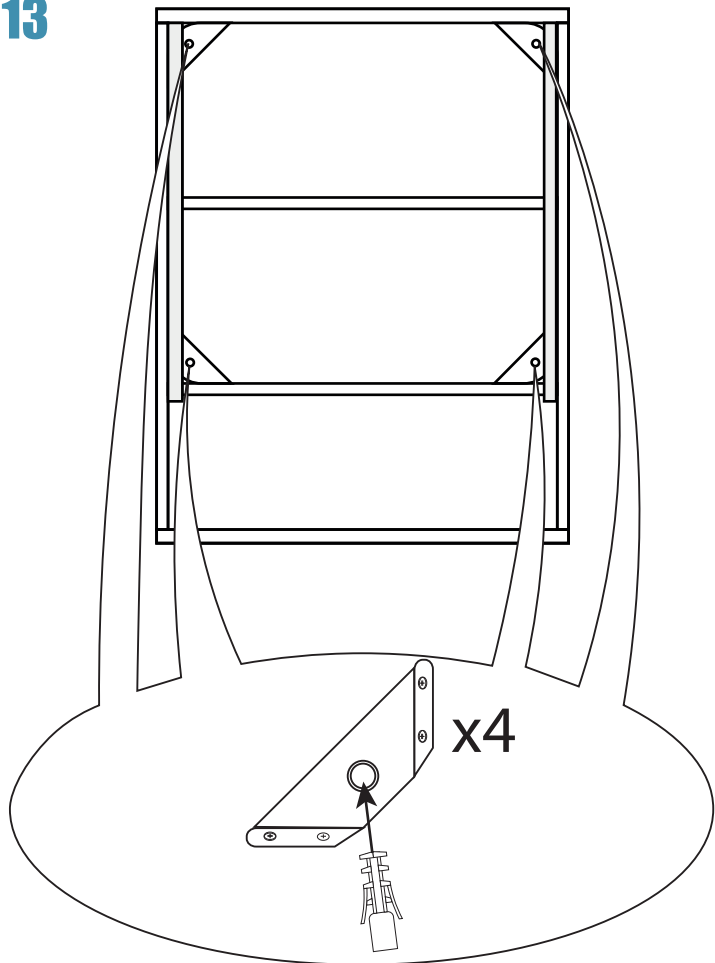
11



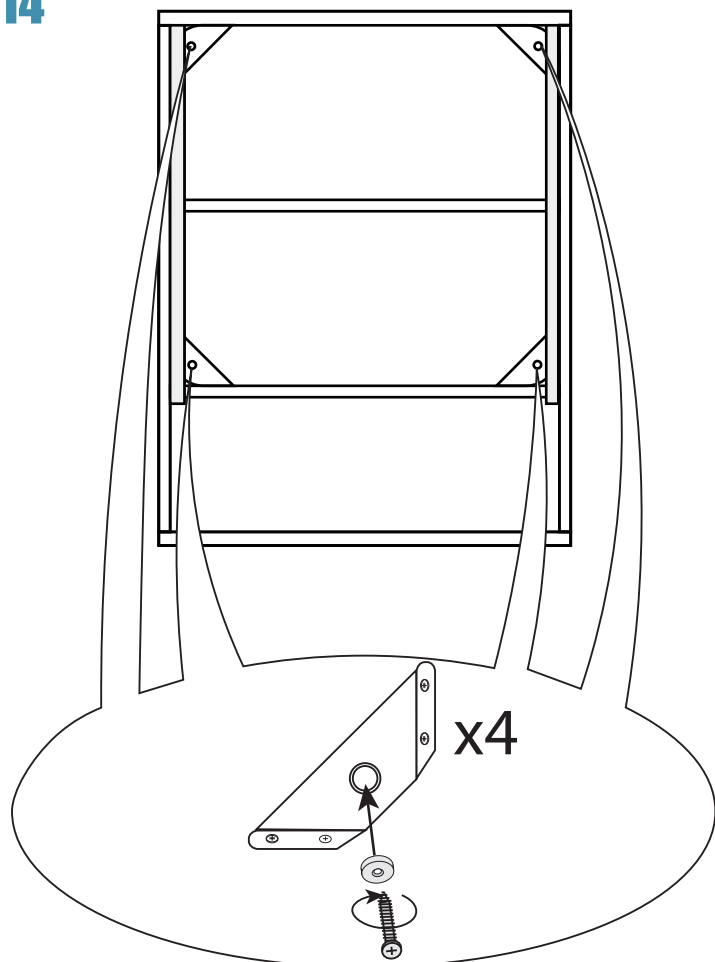
12



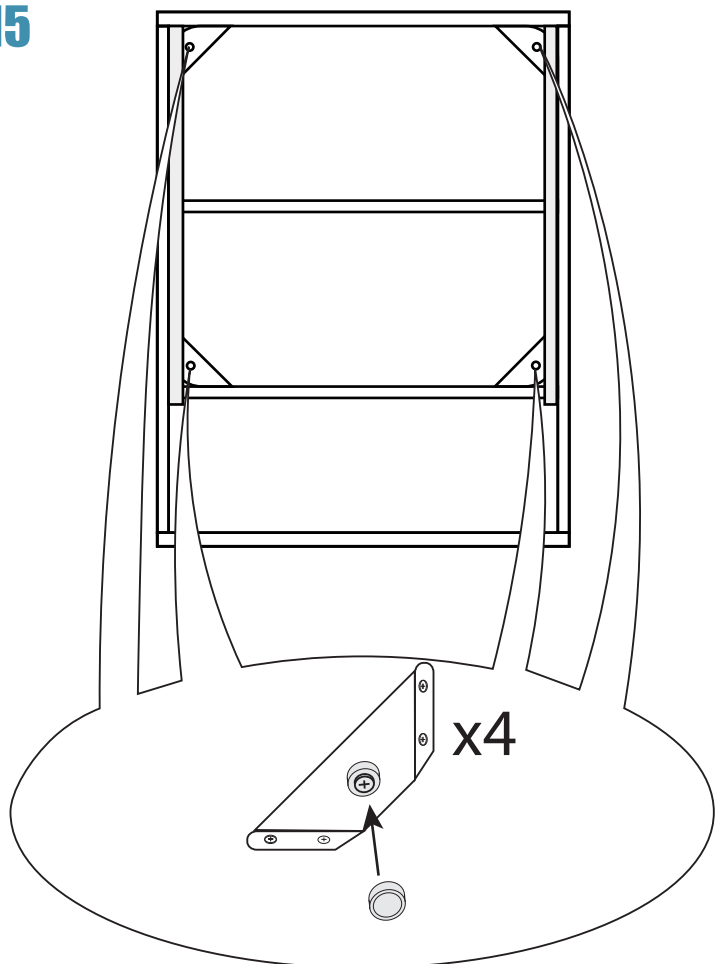
13



14



15



PL

ZASADY PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU

1. Sprawdź rodzaj ściany
 - Ściana pełna (beton, cegła pełna, silikat) – najlepsze podłoże.
 - Pustak ceramiczny, beton komórkowy – wymagane odpowiednie kołki lub kotwy chemiczne.
 - Płyta g-k – sama płyta nie wystarczy. Kątowniki muszą być zamocowane do stelaża konstrukcyjnego lub specjalnego wzmocnienia w ścianie.
2. Zaplanuj wysokość umywalki i szafki z lustrem
 - Standardowo górna krawędź umywalki: 85–90 cm od gotowej posadzki.
 - Dostosuj wysokość montażu szafki z lustrem tak, aby zapewniała wygodne korzystanie z umywalki oraz komfortowe użytkowanie lustra.

Przed wierceniem sprawdź:

- położenie odpływu,
 - położenie przyłączy ciepłej i zimnej wody,
 - miejsce na syfon.
3. Nośność mocowania
 - używaj wszystkich punktów mocowania przewidzianych przez producenta,
 - nie zastępuj śrub krótszymi lub cieńszymi,
 - przy słabszych ścianach rozważ kotwę chemiczną.

4. Wiercenie

Przed wierceniem upewnij się, że w ścianie nie przebiegają:

- przewody elektryczne,
- rury wodne,
- instalacja ogrzewania.

Warto użyć wykrywacza przewodów.

INSTRUKCJA MONTAŻU

Rozpakuj wszystkie elementy i sprawdź kompletność zestawu. Montaż wykonuj na równej, miękkiej powierzchni, aby nie uszkodzić elementów.

Do montażu przygotuj:

- śrubokręt krzyżakowy,
- wkrętkę (opcjonalnie),
- wiertarkę z wiertłem Ø10 mm i Ø8 mm
- poziomice,
- miarkę,
- pistolet do silikonu.

1. Rozłóż elementy korpusu szafki zgodnie z kolejnością przedstawioną na rysunku.
2. Umieść górną listwę usztywniającą pomiędzy bokami szafki.
3. Przykręć listwę usztywniającą do ścianek bocznych za pomocą dołączonych wkrętów.
4. Odwróć zmontowany korpus szafki i umieść płytę dolną (dno) w miejscu pokazanym na rysunku.
5. Przykręć płytę dolną do ścianek bocznych za pomocą dołączonych wkrętów.
6. Wyznacz miejsca otworów montażowych i zaznacz je. Otwory przeznaczone do montażu szafki umywalkowej wywierć wiertłem o średnicy Ø10 mm, natomiast otwory przeznaczone do montażu szafki z lustrem wywierć wiertłem o średnicy Ø8 mm.
7. Umieść kołki rozporowe Ø10 mm w przygotowanych otworach.
8. Przymocuj szafkę umywalkową do ściany, wykorzystując kołki rozporowe oraz dołączone śruby montażowe.
9. Nałóż cienką, równomierną warstwę silikonu sanitarnego lub kleju montażowego przeznaczonego do pomieszczeń wilgotnych na górne krawędzie korpusu szafki.
10. Ostrożnie ustaw umywalkę na szafce i sprawdź za pomocą poziomicy, czy została prawidłowo wypoziomowana oraz równo osadzona.
11. Zamontuj baterię umywalkową, korek odpływowy oraz syfon zgodnie z instrukcjami ich producentów.
12. Uszczelnij połączenie pomiędzy umywalką a ścianą, nakładając równomierną warstwę silikonu sanitarnego.
13. Umieść kołki rozporowe Ø8 mm w przygotowanych otworach.
14. Przymocuj szafkę z lustrem do ściany, wykorzystując dołączone podkładki oraz wkręty montażowe.
15. Na zakończenie załóż zaślepki na łby wkrętów mocujących.

KONTROLA KOŃCOWA

Sprawdź stabilność zamocowania obu szafek.; Zweryfikuj poziom umywalki oraz szafki z lustrem.; Wykonaj próbę szczelności, napełniając umywalkę wodą i kontrolując wszystkie połączenia.

Uwaga: Umywalka nie może być użytkowana do czasu pełnego związania silikonu lub kleju (zwykle 24 godziny, chyba że producent podaje inaczej).

EN

PRE-INSTALLATION GUIDELINES

1. Check the wall type
 - Solid wall (concrete, solid brick, silicate) – the best surface.
 - Hollow brick, aerated concrete – appropriate wall plugs or chemical anchors are required.
 - Drywall – the board alone is not enough. Brackets must be attached to the structural frame or special reinforcement in the wall.
2. Plan the height of the washbasin and mirror cabinet
 - Standard upper edge of the washbasin: 85–90 cm from the finished floor.
 - Adjust the installation height of the mirror cabinet to ensure convenient use of the washbasin and comfortable use of the mirror.

Before drilling, check:

- the position of the drain,
- the position of hot and cold water connections,
- space for the siphon.

3. Mounting load capacity

- use all mounting points provided by the manufacturer,
- do not replace screws with shorter or thinner ones,
- for weaker walls, consider a chemical anchor.

4. Drilling

Before drilling, ensure that the wall does not contain:

- electrical wires,
- water pipes,
- heating installation.

It is worth using a wire detector.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Unpack all components and check the completeness of the set. Perform the installation on a flat, soft surface to avoid damaging the elements.

Prepare for installation:

- Phillips screwdriver,
- screwdriver (optional),
- drill with Ø10 mm and Ø8 mm bits,
- spirit level,
- measuring tape,
- silicone gun.

1. Lay out the cabinet body components according to the order shown in the drawing.
2. Place the upper stiffening strip between the sides of the cabinet.
3. Screw the stiffening strip to the side walls using the included screws.
4. Turn the assembled cabinet body over and place the bottom plate (base) in the position shown in the drawing.
5. Screw the bottom plate to the side walls using the included screws.
6. Mark the mounting hole locations. Drill holes for the washbasin cabinet with a Ø10 mm drill bit, and drill holes for the mirror cabinet with a Ø8 mm drill bit.
7. Insert Ø10 mm wall plugs into the prepared holes.
8. Attach the washbasin cabinet to the wall using the wall plugs and the included mounting screws.
9. Apply a thin, even layer of sanitary silicone or mounting adhesive designed for damp rooms to the upper edges of the cabinet body.
10. Carefully place the washbasin on the cabinet and check with a spirit level that it is properly leveled and seated evenly.
11. Install the washbasin faucet, drain plug, and siphon according to the manufacturers' instructions.
12. Seal the connection between the washbasin and the wall by applying an even layer of sanitary silicone.
13. Insert Ø8 mm wall plugs into the prepared holes.
14. Attach the mirror cabinet to the wall using the included washers and mounting screws.
15. Finally, place caps on the heads of the mounting screws.

FINAL CHECK

Check the stability of both cabinets. Verify the level of the washbasin and the mirror cabinet. Perform a leak test by filling the washbasin with water and checking all connections.

Note: The washbasin must not be used until the silicone or adhesive has fully cured (usually 24 hours, unless otherwise stated by the manufacturer).

DE

GRUNDSÄTZE VOR DER MONTAGE

1. Wandbeschaffenheit prüfen

- Massivwand (Beton, Vollziegel, Silikat) – der beste Untergrund.
- Hohlblockstein, Porenbeton – geeignete Dübel oder chemische Anker erforderlich.
- Gipskartonplatte – die Platte allein reicht nicht aus. Winkel müssen am Konstruktionsrahmen oder an einer speziellen Verstärkung in der Wand befestigt werden.

2. Höhe des Waschbeckens und Spiegelschranks planen

- Standardmäßig Oberkante des Waschbeckens: 85–90 cm ab Fertigfußboden.
- Passen Sie die Montagehöhe des Spiegelschranks so an, dass eine bequeme Nutzung des Waschbeckens und ein komfortabler Gebrauch des Spiegels gewährleistet sind.

Vor dem Bohren prüfen:

- Position des Abflusses,
- Position der Warm- und Kaltwasseranschlüsse,
- Platz für den Siphon.

3. Tragfähigkeit der Befestigung

- Verwenden Sie alle vom Hersteller vorgesehenen Befestigungspunkte,
- ersetzen Sie Schrauben nicht durch kürzere oder dünnere,
- bei schwächeren Wänden ziehen Sie einen chemischen Anker in Betracht.

4. Bohren

Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass in der Wand keine:

- Stromleitungen,
- Wasserrohre,
- Heizungsinstallationen verlaufen.

Es empfiehlt sich, ein Leitungssuchgerät zu verwenden.

MONTAGEANLEITUNG

Packen Sie alle Teile aus und prüfen Sie die Vollständigkeit des Sets. Führen Sie die Montage auf einer ebenen, weichen Oberfläche durch, um die Elemente nicht zu beschädigen.

Zur Montage bereitlegen:

- Kreuzschlitzschraubendreher,
- Akkuschauber (optional),
- Bohrmaschine mit Ø10 mm und Ø8 mm Bohrer,
- Wasserwaage,
- Maßband,
- Silikonpistole.

1. Legen Sie die Elemente des Schrankkorpus in der in der Zeichnung dargestellten Reihenfolge aus.

2. Platzieren Sie die obere Versteifungsleiste zwischen den Schrankseiten.

3. Schrauben Sie die Versteifungsleiste mit den beiliegenden Schrauben an die Seitenwände.

4. Drehen Sie den montierten Schrankkorpus um und platzieren Sie die Bodenplatte (Boden) an der in der Zeichnung gezeigten Stelle.

5. Schrauben Sie die Bodenplatte mit den beiliegenden Schrauben an die Seitenwände.

6. Markieren Sie die Stellen für die Montagelöcher. Bohren Sie die Löcher für die Montage des Waschbeckenschranks mit einem Ø10 mm Bohrer, während Sie die Löcher für die Montage des Spiegelschranks mit einem Ø8 mm Bohrer bohren.

7. Setzen Sie die Ø10 mm Dübel in die vorbereiteten Löcher ein.

8. Befestigen Sie den Waschbeckenschrank an der Wand unter Verwendung der Dübel und der beiliegenden Montageschrauben.

9. Tragen Sie eine dünne, gleichmäßige Schicht Sanitärsilikon oder Montagekleber für Feuchträume auf die Oberkanten des Schrankkorpus auf.

10. Setzen Sie das Waschbecken vorsichtig auf den Schrank und prüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob es korrekt ausgerichtet und gleichmäßig sitzt.

11. Montieren Sie die Waschbeckenarmatur, den Ablaufstopfen und den Siphon gemäß den Anweisungen der Hersteller.

12. Dichten Sie die Verbindung zwischen Waschbecken und Wand ab, indem Sie eine gleichmäßige Schicht Sanitärsilikon auftragen.

13. Setzen Sie die Ø8 mm Dübel in die vorbereiteten Löcher ein.

14. Befestigen Sie den Spiegelschrank an der Wand unter Verwendung der beiliegenden Unterlegscheiben und Montageschrauben.

15. Setzen Sie zum Abschluss Abdeckkappen auf die Köpfe der Befestigungsschrauben.

ENDKONTROLLE

Prüfen Sie die Stabilität der Befestigung beider Schränke. Überprüfen Sie die Ausrichtung des Waschbeckens und des Spiegelschranks. Führen Sie eine Dichtheitsprüfung durch, indem Sie das Waschbecken mit Wasser füllen und alle Verbindungen kontrollieren.

Hinweis: Das Waschbecken darf erst nach vollständiger Aushärtung des Silikons oder Klebers benutzt werden (normalerweise 24 Stunden, sofern vom Hersteller nicht anders angegeben).

ПРАВИЛА ПЕРЕД НАЧАЛОМ МОНТАЖА

1. Проверьте тип стены
 - Сплошная стена (бетон, полнотелый кирпич, силикат) – лучшее основание.
 - Керамический блок, газобетон – требуются соответствующие дюбели или химические анкеры.
 - Гипсокартон – одной плиты недостаточно. Уголки должны быть закреплены к несущему каркасу или специальному усилению в стене.
2. Спланируйте высоту умывальника и шкафчика с зеркалом
 - Стандартно верхний край умывальника: 85–90 см от готового пола.
 - Отрегулируйте высоту установки шкафчика с зеркалом так, чтобы обеспечить удобство использования умывальника и комфортное использование зеркала.

Перед сверлением проверьте:

- расположение слива,
- расположение подводов горячей и холодной воды,
- место для сифона.

3. Несущая способность крепления
 - используйте все точки крепления, предусмотренные производителем,
 - не заменяйте винты на более короткие или тонкие,
 - для слабых стен рассмотрите использование химического анкера.

4. Сверление

Перед сверлением убедитесь, что в стене не проходят:

- электрические провода,
- водопроводные трубы,
- система отопления.

Стоит использовать детектор проводки.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Распакуйте все элементы и проверьте комплектность набора. Монтаж выполняйте на ровной, мягкой поверхности, чтобы не повредить элементы.

Для монтажа подготовьте:

- крестовую отвертку,
- шуруповерт (опционально),
- дрель со сверлом Ø10 мм и Ø8 мм,
- уровень,
- рулетку,
- пистолет для силикона.

1. Разложите элементы корпуса шкафчика в соответствии с порядком, показанным на рисунке.
2. Поместите верхнюю планку жесткости между боковыми стенками шкафчика.
3. Прикрутите планку жесткости к боковым стенкам с помощью прилагаемых винтов.
4. Переверните собранный корпус шкафчика и поместите нижнюю плиту (дно) в месте, показанном на рисунке.
5. Прикрутите нижнюю плиту к боковым стенкам с помощью прилагаемых винтов.
6. Определите места монтажных отверстий и отметьте их. Отверстия для монтажа шкафчика под умывальник просверлите сверлом диаметром Ø10 мм, а отверстия для монтажа шкафчика с зеркалом просверлите сверлом диаметром Ø8 мм.
7. Вставьте дюбели Ø10 мм в подготовленные отверстия.
8. Прикрепите шкафчик под умывальник к стене, используя дюбели и прилагаемые монтажные винты.
9. Нанесите тонкий, равномерный слой санитарного силикона или монтажного клея, предназначенного для влажных помещений, на верхние края корпуса шкафчика.
10. Осторожно установите умывальник на шкафчик и проверьте с помощью уровня, правильно ли он выровнен и ровно ли установлен.
11. Установите смеситель для умывальника, сливную пробку и сифон в соответствии с инструкциями их производителей.
12. Уплотните соединение между умывальником и стеной, нанеся равномерный слой санитарного силикона.
13. Вставьте дюбели Ø8 мм в подготовленные отверстия.
14. Прикрепите шкафчик с зеркалом к стене, используя прилагаемые шайбы и монтажные винты.
15. В завершение наденьте заглушки на головки крепежных винтов.

КОНЕЧНЫЙ КОНТРОЛЬ

Проверьте стабильность крепления обоих шкафчиков. Проверьте уровень умывальника и шкафчика с зеркалом. Выполните проверку на герметичность, наполнив умывальник водой и контролируя все соединения.

Внимание: Умывальник нельзя использовать до полного застывания силикона или клея (обычно 24 часа, если производитель не указывает иное).

IT

REGOLE PRIMA DI INIZIARE IL MONTAGGIO

1. Controlla il tipo di parete
 - Parete piena (cemento, mattone pieno, silicato) – il miglior supporto.
 - Blocco forato, calcestruzzo cellulare – sono necessari tasselli o ancoraggi chimici adeguati.
 - Cartongesso – la sola lastra non è sufficiente. Le squadrette devono essere fissate al telaio strutturale o a un rinforzo speciale nella parete.
2. Pianifica l'altezza del lavabo e del mobile con specchio
 - Standard bordo superiore del lavabo: 85–90 cm dal pavimento finito.
 - Regola l'altezza di montaggio del mobile con specchio in modo da garantire un uso comodo del lavabo e un utilizzo confortevole dello specchio.

Prima di forare, controlla:

- la posizione dello scarico,
- la posizione degli allacciamenti dell'acqua calda e fredda,
- lo spazio per il sifone.

3. Capacità di carico del fissaggio

- utilizza tutti i punti di fissaggio previsti dal produttore,
- non sostituire le viti con altre più corte o più sottili,
- per pareti più deboli, considera un ancoraggio chimico.

4. Foratura

Prima di forare, assicurati che nella parete non passino:

- cavi elettrici,
- tubi dell'acqua,
- impianto di riscaldamento.

È consigliabile utilizzare un rilevatore di cavi.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Disimballa tutti gli elementi e verifica la completezza del set. Esegui il montaggio su una superficie piana e morbida per non danneggiare gli elementi.

Per il montaggio prepara:

- cacciavite a croce,
- avvitatore (opzionale),
- trapano con punta da Ø10 mm e Ø8 mm,
- livella a bolla,
- metro,
- pistola per silicone.

1. Disponi gli elementi del corpo del mobile secondo l'ordine mostrato nel disegno.
2. Posiziona la barra di irrigidimento superiore tra i lati del mobile.
3. Avvita la barra di irrigidimento alle pareti laterali utilizzando le viti incluse.
4. Capovolgi il corpo del mobile assemblato e posiziona la piastra inferiore (fondo) nel punto mostrato nel disegno.
5. Avvita la piastra inferiore alle pareti laterali utilizzando le viti incluse.
6. Segna i punti dei fori di montaggio. Pratica i fori per il montaggio del mobile lavabo con una punta da Ø10 mm, mentre per il mobile con specchio usa una punta da Ø8 mm.
7. Inserisci i tasselli da Ø10 mm nei fori preparati.
8. Fissa il mobile lavabo alla parete utilizzando i tasselli e le viti di montaggio incluse.
9. Applica uno strato sottile e uniforme di silicone sanitario o colla di montaggio per ambienti umidi sui bordi superiori del corpo del mobile.
10. Posiziona con cura il lavabo sul mobile e controlla con la livella che sia correttamente livellato e posizionato in piano.
11. Installa il miscelatore, la piletta di scarico e il sifone secondo le istruzioni dei rispettivi produttori.
12. Sigilla il collegamento tra il lavabo e la parete applicando uno strato uniforme di silicone sanitario.
13. Inserisci i tasselli da Ø8 mm nei fori preparati.
14. Fissa il mobile con specchio alla parete utilizzando le rondelle e le viti di montaggio incluse.
15. Infine, applica i tappi coprivite sulle teste delle viti di fissaggio.

CONTROLLO FINALE

Verifica la stabilità del fissaggio di entrambi i mobili. Controlla il livello del lavabo e del mobile con specchio. Esegui una prova di tenuta riempiendo il lavabo d'acqua e controllando tutti i collegamenti.

Attenzione: Il lavabo non deve essere utilizzato fino alla completa polimerizzazione del silicone o della colla (solitamente 24 ore, salvo diversa indicazione del produttore).

CZ

ZÁSADY PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE

1. Zkontrolujte typ stěny
 - Plná stěna (beton, plná cihla, silikát) – nejlepší podklad.
 - Dutinová cihla, pórobeton – vyžadovány odpovídající hmoždinky nebo chemické kotvy.
 - Sádrokarton – samotná deska nestačí. Uhelníky musí být připevněny ke konstrukčnímu rámu nebo speciálnímu vyztužení ve stěně.
2. Naplánujte výšku umyvadla a skříňky se zrcadlem
 - Standardně horní hrana umyvadla: 85–90 cm od hotové podlahy.
 - Upravte výšku montáže skříňky se zrcadlem tak, aby zajišťovala pohodlné používání umyvadla a komfortní používání zrcadla.

Před vrtáním zkontrolujte:

- polohu odtoku,
 - polohu přípojek teplé a studené vody,
 - místo pro sifon.
3. Nosnost upevnění
 - používejte všechny upevňovací body určené výrobcem,
 - nenahrazujte šrouby kratšími nebo tenčími,
 - u slabších stěn zvažte chemickou kotvu.

4. Vrtání

Před vrtáním se ujistěte, že ve stěně nevedou:

- elektrické kabely,
- vodovodní potrubí,
- instalace vytápění.

Vyplatí se použít detektor vedení.

NÁVOD K MONTÁŽI

Rozbalte všechny prvky a zkontrolujte úplnost sady. Montáž provádějte na rovném, měkkém povrchu, aby nedošlo k poškození prvků.

Pro montáž si připravte:

- křížový šroubovák,
- šroubovák (volitelně),
- vrtáčku s vrtákem Ø10 mm a Ø8 mm,
- vodováhu,
- metr,
- pistoli na silikon.

1. Rozložte prvky korpusu skříňky podle pořadí znázorněného na obrázku.
2. Umístěte horní zpevňovací lištu mezi boky skříňky.
3. Přišroubujte zpevňovací lištu k bočním stěnám pomocí přiložených šroubů.
4. Otočte smontovaný korpus skříňky a umístěte spodní desku (dno) na místo znázorněné na obrázku.
5. Přišroubujte spodní desku k bočním stěnám pomocí přiložených šroubů.
6. Vyznačte místa montážních otvorů a označte je. Otvory určené pro montáž umyvadlové skříňky vyvrtejte vrtákem o průměru Ø10 mm, zatímco otvory určené pro montáž skříňky se zrcadlem vyvrtejte vrtákem o průměru Ø8 mm.
7. Vložte hmoždinky Ø10 mm do připravených otvorů.
8. Připevněte umyvadlovou skříňku ke stěně pomocí hmoždinek a přiložených montážních šroubů.
9. Naneste tenkou, rovnoměrnou vrstvu sanitárního silikonu nebo montážního lepidla určeného pro vlhké prostory na horní hrany korpusu skříňky.
10. Opatrně umístěte umyvadlo na skříňku a pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnáno a rovnoměrně usazeno.
11. Namontujte umyvadlovou baterii, odtokovou zátku a sifon podle pokynů jejich výrobců.
12. Utěsněte spoj mezi umyvadlem a stěnou nanesením rovnoměrné vrstvy sanitárního silikonu.
13. Vložte hmoždinky Ø8 mm do připravených otvorů.
14. Připevněte skříňku se zrcadlem ke stěně pomocí přiložených podložek a montážních šroubů.
15. Na závěr nasadte záslepky na hlavy upevňovacích šroubů.

KONEČNÁ KONTROLA

Zkontrolujte stabilitu upevnění obou skříněk. Ověřte úroveň umyvadla a skříňky se zrcadlem. Provedte zkoušku těsnosti naplněním umyvadla vodou a kontrolou všech spojů.

Pozor: Umyvadlo nesmí být používáno do doby úplného vytvrdnutí silikonu nebo lepidla (obvykle 24 hodin, pokud výrobce neuvádí jinak).

RO

REGULI ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI

1. Verificați tipul peretelui
 - Perete plin (beton, cărămidă plină, silicat) – cel mai bun suport.
 - Bloc ceramic, beton celular – sunt necesare dibluri sau ancore chimice adecvate.
 - Placă de gips-carton – placa singură nu este suficientă. Colțarele trebuie fixate pe cadrul structural sau pe o armătură specială în perete.
2. Planificați înălțimea lavoarului și a dulapului cu oglindă
 - Standard marginea superioară a lavoarului: 85–90 cm de la podeaua finisată.
 - Reglați înălțimea de montare a dulapului cu oglindă astfel încât să asigure o utilizare comodă a lavoarului și o utilizare confortabilă a oglinzii.

Înainte de găurire verificați:

- poziția scurgerii,
 - poziția racordurilor de apă caldă și rece,
 - locul pentru sifon.
3. Capacitatea portantă a fixării
 - folosiți toate punctele de fixare prevăzute de producător,
 - nu înlocuiți șuruburile cu altele mai scurte sau mai subțiri,
 - pentru pereți mai slabi, luați în considerare o ancoră chimică.
 4. Găurirea

Înainte de găurire, asigurați-vă că în perete nu trec:

- cabluri electrice,
- țevi de apă,
- instalația de încălzire.

Merită să folosiți un detector de cabluri.

INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ

Despachetați toate elementele și verificați completitudinea setului. Efectuați montajul pe o suprafață plană, moale, pentru a nu deteriora elementele.

Pentru montaj pregătiți:

- șurubelniță în cruce,
- mașină de înșurubat (opțional),
- mașină de găurit cu burghiu de Ø10 mm și Ø8 mm,
- nivelă cu bulă de aer,
- ruletă,
- pistol pentru silicon.

1. Dispuneți elementele corpului dulapului conform ordinii prezentate în desen.
2. Plasați șina de rigidizare superioară între părțile laterale ale dulapului.
3. Înșurubați șina de rigidizare la pereții laterali folosind șuruburile incluse.
4. Întoarceți corpul dulapului asamblat și plasați placa inferioară (fundul) în locul indicat în desen.
5. Înșurubați placa inferioară la pereții laterali folosind șuruburile incluse.
6. Marcați locurile găurilor de montaj. Găurile destinate montării dulapului pentru lavoar se dau cu un burghiu de Ø10 mm, în timp ce găurile pentru montarea dulapului cu oglindă se dau cu un burghiu de Ø8 mm.
7. Introduceți diblurile de Ø10 mm în găurile pregătite.
8. Fixați dulapul pentru lavoar pe perete, folosind diblurile și șuruburile de montaj incluse.
9. Aplicați un strat subțire și uniform de silicon sanitar sau adeziv de montaj destinat încăperilor umede pe marginile superioare ale corpului dulapului.
10. Așezați cu grijă lavoarul pe dulap și verificați cu nivela dacă a fost nivelat corect și așezat uniform.
11. Montați bateria de lavoar, dopul de scurgere și sifonul conform instrucțiunilor producătorilor acestora.
12. Etanșați conexiunea dintre lavoar și perete aplicând un strat uniform de silicon sanitar.
13. Introduceți diblurile de Ø8 mm în găurile pregătite.
14. Fixați dulapul cu oglindă pe perete, folosind șaibele și șuruburile de montaj incluse.
15. La final, puneți capacele pe capetele șuruburilor de fixare.

CONTROL FINAL

Verificați stabilitatea fixării ambelor dulapuri. Verificați nivelul lavoarului și al dulapului cu oglindă. Efectuați o probă de etanșeitate umplând lavoarul cu apă și controlând toate conexiunile.

Atenție: Lavoarul nu poate fi utilizat până la întărirea completă a siliconului sau a adezivului (de obicei 24 de ore, dacă producătorul nu specifică altfel).

ZÁSADY PRED ZAČATÍM MONTÁŽE

1. Skontrolujte typ steny

- Plná stena (betón, plná tehla, silikát) – najlepší podklad.
- Dutinová tehla, pórobetón – vyžadujú sa vhodné hmoždinky alebo chemické kotvy.
- Sadrokartón – samotná doska nestačí. Uholníky musia byť pripevnené ku konštrukčnému rámu alebo špeciálnemu vystuženiu v stene.

2. Naplánujte výšku umývadla a skrinky so zrkadlom

- Štandardne horná hrana umývadla: 85–90 cm od hotovej podlahy.
- Upravte výšku montáže skrinky so zrkadlom tak, aby zabezpečovala pohodlné používanie umývadla a komfortné používanie zrkadla.

Pred vŕtaním skontrolujte:

- polohu odtoku,
- polohu prípojok teplej a studenej vody,
- miesto pre sifón.

3. Nosnosť upevnenia

- používajte všetky upevňovacie body určené výrobcom,
- nenahrádzajte skrutky kratšími alebo tenšími,
- pri slabších stenách zvážte chemickú kotvu.

4. Vŕtanie

Pred vŕtaním sa uistite, že v stene nevedú:

- elektrické káble,
- vodovodné potrubie,
- inštalácia vykurovania.

Oplatí sa použiť detektor vedenia.

NÁVOD NA MONTÁŽ

Rozbaľte všetky prvky a skontrolujte úplnosť súpravy. Montáž vykonávajte na rovnom, mäkkom povrchu, aby nedošlo k poškodeniu prvkov.

Na montáž si pripravte:

- krížový skrutkovač,
- skrutkovač (voliteľne),
- vŕtačku s vrtákom Ø10 mm a Ø8 mm,
- vodováhu,
- meter,
- pištoľ na silikón.

1. Rozložte prvky korpusu skrinky podľa poradia znázorneného na obrázku.

2. Umiestnite hornú spevňovaciu lištu medzi boky skrinky.

3. Priskrutkujte spevňovaciu lištu k bočným stenám pomocou priložených skrutiek.

4. Otočte zmontovaný korpus skrinky a umiestnite spodnú dosku (dno) na miesto znázornené na obrázku.

5. Priskrutkujte spodnú dosku k bočným stenám pomocou priložených skrutiek.

6. Vyznačte miesta montážnych otvorov a označte ich. Otvory určené na montáž umývadlovej skrinky vyvŕtajte vŕtačkom s priemerom Ø10 mm, zatiaľ čo otvory určené na montáž skrinky so zrkadlom vyvŕtajte vŕtačkom s priemerom Ø8 mm.

7. Vložte hmoždinky Ø10 mm do pripravených otvorov.

8. Pripevnite umývadlovú skrinku k stene pomocou hmoždiniek a priložených montážnych skrutiek.

9. Naneste tenkú, rovnomernú vrstvu sanitárneho silikónu alebo montážneho lepidla určeného pre vlhké priestory na horné hrany korpusu skrinky.

10. Opatrne umiestnite umývadlo na skrinku a pomocou vodováhy skontrolujte, či je správne vyrovnané a rovnomerne usadené.

11. Namontujte umývadlovú batériu, odtokovú zátku a sifón podľa pokynov ich výrobcov.

12. Utesnite spoj medzi umývadlom a stenou nanosením rovnomernej vrstvy sanitárneho silikónu.

13. Vložte hmoždinky Ø8 mm do pripravených otvorov.

14. Pripevnite skrinku so zrkadlom k stene pomocou priložených podložiek a montážnych skrutiek.

15. Na záver nasadte záslepky na hlavy upevňovacích skrutiek.

KONEČNÁ KONTROLA

Skontrolujte stabilitu upevnenia oboch skriniek. Overte úroveň umývadla a skrinky so zrkadlom. Vykonajte skúšku tesnosti naplnením umývadla vodou a kontrolou všetkých spojov.

Pozor: Umývadlo sa nesmie používať do času úplného vytvrdnutia silikónu alebo lepidla (zvyčajne 24 hodín, ak výrobca neuvádza inak).

HU

SZABÁLYOK A SZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT

1. Ellenőrizze a fal típusát
 - Tömör fal (beton, tömör téгла, szilikát) – a legjobb alapfelület.
 - Üreges téгла, pórusbeton – megfelelő tiplik vagy vegyi dűbelek szükségesek.
 - Gipszkarton – a lap önmagában nem elég. A sarokvasakat a tartószerkezetéhez vagy a falban lévő speciális megerősítéshez kell rögzíteni.
2. Tervezze meg a mosdókagyló és a tükrös szekrény magasságát
 - Alapértelmezett mosdókagyló felső perem: 85–90 cm a kész padlótól.
 - Állítsa be a tükrös szekrény szerelési magasságát úgy, hogy biztosítsa a mosdókagyló kényelmes használatát és a tükör komfortos használatát.

Fúrás előtt ellenőrizze:

- a lefolyó helyzetét,
- a meleg- és hidegvíz-csatlakozások helyzetét,
- a szifon helyzetét.

3. A rögzítés teherbírása

- használja a gyártó által előírt összes rögzítési pontot,
- ne helyettesítse a csavarokat rövidebb vagy vékonyabb csavarokkal,
- gyengébb falak esetén fontolja meg a vegyi dűbel használatát.

4. Fúrás

Fúrás előtt győződjön meg arról, hogy a falban nem futnak:

- elektromos vezetékek,
- vízcsövek,
- fűtési rendszer.

Érdemes vezetékkeresőt használni.

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Csomagolja ki az összes elemet és ellenőrizze a készlet teljességét. A szerelést sík, puha felületen végezze, hogy ne sértse meg az elemeket.

A szereléshez készítsen elő:

csillagcsavarhúzó,
csavarbehajtót (opcionális),
fúrógépet Ø10 mm és Ø8 mm fúrószárral,
vízmértéket,
mérőszalagot,
szilikonpisztolyt.

1. Helyezze el a szekrénytest elemeit az ábrán látható sorrendben.
2. Helyezze a felső merevítő lécet a szekrény oldalai közé.
3. Csavarozza a merevítő lécet az oldalfalakhoz a mellékelt csavarokkal.
4. Fordítsa meg az összeszerelt szekrénytestet és helyezze az alsó lapot (alj) az ábrán látható helyre.
5. Csavarozza az alsó lapot az oldalfalakhoz a mellékelt csavarokkal.
6. Jelölje ki a szerelési furatok helyét. A mosdószekrény szereléséhez szükséges furatokat Ø10 mm-es fúrószárral, míg a tükrös szekrény szereléséhez szükséges furatokat Ø8 mm-es fúrószárral fúrja ki.
7. Helyezze a Ø10 mm-es tipliket az előkészített furatokba.
8. Rögzítse a mosdószekrényt a falhoz a tiplik és a mellékelt szerelőcsavarok segítségével.
9. Vigyen fel vékony, egyenletes réteg szaniter szilikont vagy nedves helyiségekbe szánt szerelési ragasztót a szekrénytest felső éleire.
10. Óvatosan helyezze a mosdókagylót a szekrényre, és vízmértékkel ellenőrizze, hogy megfelelően vízszintbe van-e állítva és egyenletesen fekszik-e.
11. Szerelje fel a mosdócsaptelepet, a lefolyódugót és a szifont a gyártók utasításai szerint.
12. Tömítse a mosdókagyló és a fal közötti csatlakozást egyenletes réteg szaniter szilikon felvitelével.
13. Helyezze a Ø8 mm-es tipliket az előkészített furatokba.
14. Rögzítse a tükrös szekrényt a falhoz a mellékelt alátétek és szerelőcsavarok segítségével.
15. Végezetül helyezze fel a takarókupakokat a rögzítőcsavarok fejére.

VÉGSŐ ELLENŐRZÉS

Ellenőrizze mindkét szekrény rögzítésének stabilitását. Ellenőrizze a mosdókagyló és a tükrös szekrény vízszintjét. Végezzen tömítettségi próbát a mosdókagyló vízzel való feltöltésével és az összes csatlakozás ellenőrzésével.

Figyelem: A mosdókagylót nem szabad használni a szilikon vagy ragasztó teljes kötéseig (általában 24 óra, hacsak a gyártó másként nem rendelkezik).

ВГ

ПРАВИЛА ПРЕДИ ЗАПОЧВАНЕ НА МОНТАЖА

1. Проверете вида на стената
 - Плътна стена (бетон, плътна тухла, силикат) – най-добра основа.
 - Куха тухла, газобетон – необходими са подходящи дюбели или химически анкери.
 - Гипсокартон – самата плоскост не е достатъчна. Ъглите трябва да бъдат закрепени към конструктивната рамка или специално подсилване в стената.
2. Планирайте височината на мивката и шкафа с огледало
 - Стандартно горният ръб на мивката: 85–90 см от готовия под.
 - Регулирайте височината на монтаж на шкафа с огледало така, че да осигури удобно използване на мивката и комфортно ползване на огледалото.

Преди пробиване проверете:

- положението на отточния канал,
- положението на връзките за топла и студена вода,
- мястото за сифона.

3. Товароносимост на закрепването

- използвайте всички точки на закрепване, предвидени от производителя,
- не заменяйте винтовете с по-къси или по-тънки,
- при по-слаби стени обмислете химически анкер.

4. Пробиване

Преди пробиване се уверете, че в стената не преминават:

- електрически проводници,
- водопроводни тръби,
- отоплителна инсталация.

Добре е да използвате детектор за проводници.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ

Разопакувайте всички елементи и проверете комплектността на комплекта. Извършвайте монтажа върху равна, мека повърхност, за да не повредите елементите.

За монтажа подгответе:

кръстата отвертка,
винтоверт (опционално),
бормашина със свредло Ø10 мм и Ø8 мм,
нивелир,
ролетка,
пистолет за силикон.

1. Разположете елементите на корпуса на шкафа според последователността, показана на чертежа.
2. Поставете горната подсилваща лайстна между страните на шкафа.
3. Завийте подсилващата лайстна към страничните стени с помощта на приложените винтове.
4. Обърнете сглобения корпус на шкафа и поставете долната плоча (дъното) на мястото, показано на чертежа.
5. Завийте долната плоча към страничните стени с помощта на приложените винтове.
6. Определете местата на монтажните отвори и ги отбележете. Отворите за монтаж на шкафа за мивка пробийте със свредло с диаметър Ø10 мм, а отворите за монтаж на шкафа с огледало пробийте със свредло с диаметър Ø8 мм.
7. Поставете дюбелите Ø10 мм в подготвените отвори.
8. Закрепете шкафа за мивка към стената, като използвате дюбелите и приложените монтажни винтове.
9. Нанесете тънък, равномерен слой санитарен силикон или монтажно лепило, предназначено за влажни помещения, върху горните ръбове на корпуса на шкафа.
10. Внимателно поставете мивката върху шкафа и проверете с нивелир дали е правилно нивелирана и равномерно поставена.
11. Монтирайте смесителя за мивка, отточния клапан и сифона съгласно инструкциите на техните производители.
12. Уплътнете връзката между мивката и стената, като нанесете равномерен слой санитарен силикон.
13. Поставете дюбелите Ø8 мм в подготвените отвори.
14. Закрепете шкафа с огледало към стената, като използвате приложените подложки и монтажни винтове.
15. Накрая поставете капачките върху главите на закрепващите винтове.

КРАЕН КОНТРОЛ

Проверете стабилността на закрепването на двата шкафа. Проверете нивото на мивката и шкафа с огледало. Извършете тест за херметичност, като напълните мивката с вода и контролирате всички връзки.

Внимание: Мивката не може да се използва до пълното втвърдяване на силикона или лепилото (обикновено 24 часа, освен ако производителят не посочва друго).

LT

TAISYKLĖS PRIEŠ PRADEDANT MONTAVIMĄ

1. Patikrinkite sienos tipą
 - Mūrinė siena (betonas, pilnavidurės plytos, silikatas) – geriausias pagrindas.
 - Keraminiai blokeliai, akytojo betono blokeliai – reikalingi tinkami kaiščiai arba cheminiai ankeriai.
 - Gipso kartono plokštė – vien plokštės neužtenka. Kampuočiai turi būti pritvirtinti prie konstrukcinio rėmo arba specialaus sutvirtinimo sienoje.
 2. Suplanuokite praustuvo ir veidrodinės spintelės aukštį
 - Standartinis viršutinis praustuvo kraštas: 85–90 cm nuo įrengtų grindų.
 - Sureguliuokite veidrodinės spintelės montavimo aukštį taip, kad būtų patogų naudotis praustuvu ir veidrodžiu.
- Prieš gręždami patikrinkite:
- nutekėjimo angos padėtį,
 - karšto ir šalto vandens jungčių padėtį,
 - vietą sifonui.
3. Tvirtinimo laikomoji galia
 - naudokite visus gamintojo numatytus tvirtinimo taškus,
 - nekeiskite varžtų trumpesniais ar plonesniais,
 - silpnesnėms sienoms apsvastykite cheminį ankerį.
 4. Gręžimas
- Prieš gręždami įsitikinkite, kad sienoje nėra:
- elektros laidų,
 - vandentiekio vamzdžių,
 - šildymo sistemos.
- Rekomenduojama naudoti laidų iešiklį.

MONTAVIMO INSTRUKCIJA

Išpakuokite visas dalis ir patikrinkite, ar komplektas pilnas. Montavimą atlikite ant lygaus, minkšto paviršiaus, kad nepažeistumėte dalių.

Montavimui paruoškite:

- kryžminį atsuktuvą,
- suktuvą (pasirinktinai),
- gręžtuvą su Ø10 mm ir Ø8 mm grąžtais,
- gulsčiuką,
- matavimo juostą,
- silikono pistoletą.

1. Išdėstykite spintelės korpuso dalis pagal brėžinyje nurodytą eilės tvarką.
2. Įdėkite viršutinę standumo juostą tarp spintelės šonų.
3. Prisukite standumo juostą prie šoninių sienelių naudodami pridedamus varžtus.
4. Apverskite surinktą spintelės korpusą ir įdėkite apatinę plokštę (dugną) į brėžinyje parodytą vietą.
5. Prisukite apatinę plokštę prie šoninių sienelių naudodami pridedamus varžtus.
6. Nustatykite montavimo angų vietas ir jas pažymėkite. Praustuvo spintelės montavimo angas gręžkite Ø10 mm grąžtu, o veidrodinės spintelės montavimo angas – Ø8 mm grąžtu.
7. Į paruoštas angas įkiškite Ø10 mm kaiščius.
8. Pritvirtinkite praustuvo spintelę prie sienos naudodami kaiščius ir pridedamus montavimo varžtus.
9. Ant viršutinių spintelės korpuso kraštų užtepkite ploną, lygų sanitarinio silikono arba drėgnoms patalpoms skirtų montavimo klijų sluoksnį.
10. Atsargiai uždėkite praustuva ant spintelės ir gulsčiuku patikrinkite, ar jis tinkamai išlygintas ir lygiai įstatytas.
11. Sumontuokite praustuvo maišytuvą, dugno vožtuvą ir sifoną pagal jų gamintojų instrukcijas.
12. Sandarinkite jungtį tarp praustuvo ir sienos, užtepdami lygų sanitarinio silikono sluoksnį.
13. Į paruoštas angas įkiškite Ø8 mm kaiščius.
14. Pritvirtinkite veidrodinę spintelę prie sienos naudodami pridedamas poveržles ir montavimo varžtus.
15. Galiausiai uždėkite dangtelius ant tvirtinimo varžtų galvutėlių.

КРАЕН КОНТРОЛ

Проверете стабилността на закрепването на двата шкафа. Проверете нивото на мивката и шкафа с огледало. Извършете тест за херметичност, като напълните мивката с вода и контролирате всички връзки.

Внимание: Мивката не може да се използва до пълното втвърдяване на силикона или лепилото (обикновено 24 часа, освен ако производителят не посочва друго).

ПРАВИЛА ПЕРЕД ПОЧАТКОМ МОНТАЖУ

- Перевірте тип стіни
 - Суцільна стіна (бетон, повнотіла цегла, силікат) – найкраща основа.
 - Керамічний блок, газобетон – потрібні відповідні дюбелі або хімічні анкери.
 - Гіпсокартонна плита – самої плити недостатньо. Кронштейни повинні бути прикріплені до конструктивного каркаса або спеціального посилення в стіні.
 - Заплануйте висоту умивальника та дзеркальної шафи
 - Стандартно верхній край умивальника: 85–90 см від готової підлоги.
 - Відрегулюйте висоту монтажу дзеркальної шафи так, щоб забезпечити зручне використання умивальника та комфортне користування дзеркалом.
- Перед свердлінням перевірте:
- розташування зливу,
 - розташування підключень гарячої та холодної води,
 - місце для сифона.
- Несуча здатність кріплення
 - використовуйте всі точки кріплення, передбачені виробником,
 - не замінюйте гвинти на коротші або тонші,
 - для слабких стін розгляньте можливість використання хімічного анкера.
 - Свердління

Перед свердлінням переконайтеся, що в стіні не проходять:

 - електричні кабелі,
 - водопровідні труби,
 - система опалення.

Рекомендується використовувати детектор проводки.

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

Розпакуйте всі елементи та перевірте комплектність набору. Монтаж виконуйте на рівній, м'якій поверхні, щоб не пошкодити елементи.

Для монтажу підготуйте:

хрестову викрутку,
шуруповерт (опціонально),
дріль зі свердлами Ø10 мм та Ø8 мм,
рівень,
рулетку,
пістолет для силікону.

- Розкладіть елементи корпусу шафи відповідно до порядку, показаного на малюнку.
- Встановити верхню ребро жорсткості між боковинами шафи.
- Прикрутіть ребро жорсткості до бокових стінок за допомогою гвинтів, що додаються.
- Переверніть зібраний корпус шафи та встановіть нижню плиту (дно) у місце, показане на малюнку.
- Прикрутіть нижню плиту до бокових стінок за допомогою гвинтів, що додаються.
- Визначте місця для монтажних отворів і позначте їх. Отвори для монтажу шафи під умивальник просвердліть свердлом діаметром Ø10 мм, а отвори для монтажу дзеркальної шафи – свердлом діаметром Ø8 мм.
- Вставте дюбелі Ø10 мм у підготовлені отвори.
- Прикріпіть шафу під умивальник до стіни за допомогою дюбелів та монтажних гвинтів, що додаються.
- Нанесіть тонкий рівномірний шар санітарного силікону або монтажного клею, призначеного для вологих приміщень, на верхні краї корпусу шафи.
- Обережно встановіть умивальник на шафу та перевірте за допомогою рівня, чи він правильно вирівняний та рівно встановлений.
- Встановіть змішувач для умивальника, зливну пробку та сифон відповідно до інструкцій їхніх виробників.
- Герметизуйте з'єднання між умивальником і стіною, нанісши рівномірний шар санітарного силікону.
- Вставте дюбелі Ø8 мм у підготовлені отвори.
- Прикріпіть дзеркальну шафу до стіни за допомогою шайб та монтажних гвинтів, що додаються.
- На завершення встановіть заглушки на головки кріпильних гвинтів.

КІНЦЕВИЙ КОНТРОЛЬ

Перевірте стабільність кріплення обох шаф.

Перевірте рівень умивальника та дзеркальної шафи.

Проведіть тест на герметичність, наповнивши умивальник водою та перевіривши всі з'єднання.

Увага: Умивальником не можна користуватися до повного застигання силікону або клею (зазвичай 24 години, якщо виробником не вказано інше).

FR

RÈGLES AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION

1. Vérifiez le type de mur
 - Mur plein (béton, brique pleine, silicate) – le meilleur support.
 - Parpaing creux, béton cellulaire – chevilles appropriées ou ancrages chimiques requis.
 - Plaque de plâtre – la plaque seule ne suffit pas. Les supports doivent être fixés à l'ossature structurelle ou à un renfort spécial dans le mur.
2. Planifiez la hauteur du lavabo et de l'armoire de toilette
 - Hauteur standard du bord supérieur du lavabo : 85–90 cm du sol fini.
 - Ajustez la hauteur de montage de l'armoire de toilette pour assurer une utilisation confortable du lavabo et du miroir.

Avant de percer, vérifiez :

- l'emplacement de l'évacuation,
 - l'emplacement des raccordements d'eau chaude et froide,
 - l'espace pour le siphon.
3. Capacité de charge de la fixation
 - utilisez tous les points de fixation prévus par le fabricant,
 - ne remplacez pas les vis par des vis plus courtes ou plus fines,
 - pour les murs plus faibles, envisagez un ancrage chimique.

4. Perçage

Avant de percer, assurez-vous qu'il n'y a pas dans le mur :

- de câbles électriques,
- de conduites d'eau,
- d'installations de chauffage.

Il est recommandé d'utiliser un détecteur de câbles.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Déballez tous les éléments et vérifiez l'exhaustivité du kit. Effectuez le montage sur une surface plane et douce pour éviter d'endommager les éléments.

Pour le montage, préparez :

un tournevis cruciforme,
une visseuse (en option),
une perceuse avec des forets de Ø10 mm et Ø8 mm,
un niveau à bulle,
un mètre ruban,
un pistolet à silicone.

1. Disposez les éléments du corps de l'armoire selon l'ordre indiqué sur le schéma.
2. Placez la traverse de renfort supérieure entre les côtés de l'armoire.
3. Vissez la traverse de renfort aux parois latérales à l'aide des vis fournies.
4. Retournez le corps de l'armoire assemblé et placez la plaque inférieure (fond) à l'endroit indiqué sur le schéma.
5. Vissez la plaque inférieure aux parois latérales à l'aide des vis fournies.
6. Déterminez l'emplacement des trous de montage et marquez-les. Percez les trous pour le montage du meuble sous-vasque avec un foret de Ø10 mm, et les trous pour le montage de l'armoire de toilette avec un foret de Ø8 mm.
7. Placez les chevilles de Ø10 mm dans les trous préparés.
8. Fixez le meuble sous-vasque au mur à l'aide des chevilles et des vis de montage fournies.
9. Appliquez une fine couche régulière de silicone sanitaire ou de colle de montage pour pièces humides sur les bords supérieurs du corps de l'armoire.
10. Posez délicatement le lavabo sur le meuble et vérifiez à l'aide du niveau à bulle s'il est correctement mis à niveau et positionné de manière égale.
11. Installez le robinet de lavabo, la bonde et le siphon selon les instructions de leurs fabricants.
12. Scellez le raccordement entre le lavabo et le mur en appliquant une couche régulière de silicone sanitaire.
13. Placez les chevilles de Ø8 mm dans les trous préparés.
14. Fixez l'armoire de toilette au mur à l'aide des rondelles et des vis de montage fournies.
15. Enfin, placez les caches sur les têtes des vis de fixation.

CONTRÔLE FINAL

Vérifiez la stabilité de la fixation des deux armoires.

Vérifiez le niveau du lavabo et de l'armoire de toilette.

Effectuez un test d'étanchéité en remplissant le lavabo d'eau et en contrôlant tous les raccordements.

Attention : Le lavabo ne doit pas être utilisé avant le séchage complet du silicone ou de la colle (généralement 24 heures, sauf indication contraire du fabricant).

ES

REGLAS ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN

1. Compruebe el tipo de pared
 - Pared maciza (hormigón, ladrillo macizo, silicato) – el mejor soporte.
 - Bloque cerámico hueco, hormigón celular – se requieren tacos adecuados o anclajes químicos.
 - Placa de yeso laminado – la placa sola no es suficiente. Los soportes deben fijarse a la estructura portante o a un refuerzo especial en la pared.
2. Planifique la altura del lavabo y del armario con espejo
 - Estándar del borde superior del lavabo: 85–90 cm desde el suelo terminado.
 - Ajuste la altura de montaje del armario con espejo para garantizar un uso cómodo del lavabo y del espejo.

Antes de taladrar, compruebe:

- la posición del desagüe,
- la posición de las conexiones de agua fría y caliente,
- el espacio para el sifón.

3. Capacidad de carga de la fijación
 - utilice todos los puntos de fijación previstos por el fabricante,
 - no sustituya los tornillos por otros más cortos o delgados,
 - para paredes más débiles, considere un anclaje químico.

4. Taladrado

Antes de taladrar, asegúrese de que en la pared no pasen:

- cables eléctricos,
- tuberías de agua,
- instalaciones de calefacción.

Se recomienda utilizar un detector de cables.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Desembale todos los elementos y compruebe la integridad del conjunto. Realice el montaje sobre una superficie plana y blanda para evitar dañar los elementos.

Para el montaje, prepare:

destornillador de estrella,
atornillador (opcional),
taladro con brocas de Ø10 mm y Ø8 mm,
nivel de burbuja,
cinta métrica,
pistola de silicona.

1. Disponga los elementos del cuerpo del armario según el orden indicado en el dibujo.
2. Coloque la barra de refuerzo superior entre los laterales del armario.
3. Atornille la barra de refuerzo a las paredes laterales con los tornillos incluidos.
4. Gire el cuerpo del armario montado y coloque la placa inferior (fondo) en la posición indicada en el dibujo.
5. Atornille la placa inferior a las paredes laterales con los tornillos incluidos.
6. Determine la ubicación de los orificios de montaje y márquelos. Taladre los orificios para el montaje del mueble bajo lavabo con una broca de Ø10 mm, y los orificios para el montaje del armario con espejo con una broca de Ø8 mm.
7. Coloque los tacos de Ø10 mm en los orificios preparados.
8. Fije el mueble bajo lavabo a la pared utilizando los tacos y los tornillos de montaje incluidos.
9. Aplique una capa fina y uniforme de silicona sanitaria o adhesivo de montaje para zonas húmedas en los bordes superiores del cuerpo del armario.
10. Coloque con cuidado el lavabo sobre el mueble y compruebe con un nivel de burbuja si está correctamente nivelado y asentado de manera uniforme.
11. Instale el grifo del lavabo, la válvula de desagüe y el sifón según las instrucciones de sus fabricantes.
12. Selle la unión entre el lavabo y la pared aplicando una capa uniforme de silicona sanitaria.
13. Coloque los tacos de Ø8 mm en los orificios preparados.
14. Fije el armario con espejo a la pared utilizando las arandelas y los tornillos de montaje incluidos.
15. Finalmente, coloque los embellecedores en las cabezas de los tornillos de fijación.

CONTROL FINAL

Compruebe la estabilidad de la fijación de ambos armarios.

Verifique el nivel del lavabo y del armario con espejo.

Realice una prueba de estanqueidad llenando el lavabo con agua y controlando todas las conexiones.

Atención: El lavabo no debe utilizarse hasta que la silicona o el adhesivo se hayan secado por completo (normalmente 24 horas, a menos que el fabricante indique lo contrario).

PRAVILA PRIJE POČETKA MONTAŽE

1. Provjerite vrstu zida
 - Puni zid (beton, puna cigla, silikat) – najbolja podloga.
 - Keramički blok, porobeton – potrebne su odgovarajuće tiple ili kemijska sidra.
 - Gips-kartonska ploča – sama ploča nije dovoljna. Nosači moraju biti pričvršćeni na konstrukcijski okvir ili posebno ojačanje u zidu.
2. Planirajte visinu umivaonika i ormarića s ogledalom
 - Standardni gornji rub umivaonika: 85–90 cm od gotovog poda.
 - Prilagodite visinu montaže ormarića s ogledalom tako da osigurava udobno korištenje umivaonika i ugodno korištenje ogledala.

Prije bušenja provjerite:

- položaj odvoda,
 - položaj priključaka za toplu i hladnu vodu,
 - prostor za sifon.
3. Nosivost učvršćenja
 - koristite sve točke pričvršćivanja koje je predvidio proizvođač,
 - nemojte zamjenjivati vijke kraćima ili tanjima,
 - kod slabijih zidova razmislite o kemijskom sidru.

4. Bušenje

Prije bušenja provjerite da u zidu ne prolaze:

- električni kabeli,
- vodovodne cijevi,
- instalacija grijanja.

Preporučuje se korištenje detektora kabela.

UPUTE ZA MONTAŽU

Raspakirajte sve elemente i provjerite cjelovitost seta. Montažu obavljajte na ravnoj, mekanoj površini kako ne biste oštetili elemente.

Za montažu pripremite:

križni odvijač,
odvijač/bušilicu (opcionalno),
bušilicu s svrdlima Ø10 mm i Ø8 mm,
libelu,
metar,
pištolj za silikon.

1. Rasporedite elemente tijela ormarića prema redoslijedu prikazanom na crtežu.
2. Postavite gornju učvrсну letvu između bočnih stranica ormarića.
3. Pričvrstite učvrсну letvu na bočne stranice pomoću priloženih vijaka.
4. Okrenite sastavljeno tijelo ormarića i postavite donju ploču (dno) na mjesto prikazano na crtežu.
5. Pričvrstite donju ploču na bočne stranice pomoću priloženih vijaka.
6. Odredite mjesta montažnih otvora i označite ih. Otvore za montažu ormarića ispod umivaonika izbušite svrdlom promjera Ø10 mm, a otvore za montažu ormarića s ogledalom svrdlom promjera Ø8 mm.
7. Stavite tiple Ø10 mm u pripremljene otvore.
8. Pričvrstite ormarić ispod umivaonika na zid pomoću tipli i priloženih montažnih vijaka.
9. Nanesite tanak, ravnomjeran sloj sanitarnog silikona ili montažnog ljepila namijenjenog za vlažne prostorije na gornje rubove tijela ormarića.
10. Pažljivo postavite umivaonik na ormarić i pomoću libele provjerite je li pravilno niveliran i ravno postavljen.
11. Montirajte miješalicu za umivaonik, odljevni ventil i sifon prema uputama njihovih proizvođača.
12. Zabrtvite spoj između umivaonika i zida nanošenjem ravnomjernog sloja sanitarnog silikona.
13. Stavite tiple Ø8 mm u pripremljene otvore.
14. Pričvrstite ormarić s ogledalom na zid pomoću priloženih podložaka i montažnih vijaka.
15. Na kraju stavite kapice na glave montažnih vijaka.

ZAVRŠNA KONTROLA

Provjerite stabilnost učvršćenja oba ormarića.

Provjerite niveliranost umivaonika i ormarića s ogledalom.

Provedite ispitivanje nepropusnosti tako da napunite umivaonik vodom i provjerite sve spojeve.

Napomena: Umivaonik se ne smije koristiti dok se silikon ili ljepilo potpuno ne stvrdnu (obično 24 sata, osim ako proizvođač ne navodi drugačije).

ET

REEGLID ENNE PAIGALDUSE ALUSTAMIST

1. Kontrollige seina tüüpi
 - Täissein (betoon, täistellis, silikaat) – parim aluspind.
 - Keraamiline plokk, poorbetoon – vajalikud on vastavad tüüblid või keemilised ankrud.
 - Kipsplaat – ainult plaadist ei piisa. Kronsteinid tuleb kinnitada karkassi või seina spetsiaalse tugevduse külge.
2. Planeerige valamu ja peegelkapi kõrgus
 - Valamu ülemise serva standardkõrgus: 85–90 cm valmis pörandast.
 - Reguleerige peegelkapi paigalduskõrgust nii, et see tagaks valamu ja peegli mugava kasutamise.

Enne puurimist kontrollige:

- äravoolu asukohta,
 - sooja ja külma vee ühenduste asukohta,
 - ruumi sifooni jaoks.
3. Kinnituse kandevõime
 - kasutage kõiki tootja poolt ette nähtud kinnituspunkte,
 - ärge asendage kruvisid lühemate või peenematega,
 - nõrgemate seinte puhul kaaluge keemilise ankru kasutamist.

4. Puurimine

Enne puurimist veenduge, et seinas ei kulgeks:

- elektrijuhtmeid,
- veetorusid,
- küttesüsteeme.

Soovitav on kasutada juhtmeotsijat.

PAIGALDUSJUHEND

Pakkige kõik elemendid lahti ja kontrollige kompleksust. Paigaldage tasasel ja pehmel pinnal, et vältida elementide kahjustamist.

Paigalduseks valmistage ette:

ristpeakruvikeeraja,
akutrell (valikuline),
puurmasin Ø10 mm ja Ø8 mm puuridega,
vesilood,
möödulint,
silikoonipüstol.

1. Laotage kapi korpuse elemendid joonisel näidatud järjekorras.
2. Asetage ülemine tugevdusliist kapi külgede vahele.
3. Kruvige tugevdusliist külgseinte külge, kasutades kaasasolevaid kruvisid.
4. Pöörake kokkupandud kapi korpus ümber ja asetage põhjaplaad joonisel näidatud kohta.
5. Kruvige põhjaplaad külgseinte külge, kasutades kaasasolevaid kruvisid.
6. Määrake kindlaks paigaldusavade asukohad ja märgistage need. Puurige valamukapi paigaldusavad Ø10 mm puuriga ja peegelkapi paigaldusavad Ø8 mm puuriga.
7. Asetage Ø10 mm tüüblid ettevalmistatud avadesse.
8. Kinnitage valamukapp seina külge, kasutades tüübleid ja kaasasolevaid paigalduskruvisid.
9. Kandke kapi korpuse ülemistele servadele õhuke ja ühtlane kiht sanitaartechnilist silikooni või niiskettesse ruumidesse mõeldud montaažiliimi.
10. Asetage valamu ettevaatlikult kapile ja kontrollige vesiloodiga, kas see on õigesti loodis ja ühtlaselt paigas.
11. Paigaldage valamusegisti, äravoolukork ja sifoon vastavalt nende tootjate juhiste.
12. Tihendage valamu ja seina vaheline ühendus, kandes sinna ühtlase kihi sanitaartechnilist silikooni.
13. Asetage Ø8 mm tüüblid ettevalmistatud avadesse.
14. Kinnitage peegelkapp seina külge, kasutades kaasasolevaid seibe ja paigalduskruvisid.
15. Lõpuks asetage kattekorgid kinnituskruvide peadele.

LÕPPKONTROLL

Kontrollige mõlema kapi kinnituse stabiilsust.

Kontrollige valamu ja peegelkapi loodsust.

Teostage lekkek kontroll, täites valamu veega ja kontrollides kõiki ühendusi.

Tähelepanu: Valamut ei tohi kasutada enne, kui silikoon või liim on täielikult kuivanud (tavaliselt 24 tundi, kui tootja ei ole määranud teisiti).

LV

NOTEIKUMI PIRMS MONTĀŽAS SĀKŠANAS

1. Pārbaudiet sienas veidu
 - Masīva siena (betons, pilnie ķieģeļi, silikāts) – labākā pamatne.
 - Keramikas bloks, gāzbetons – nepieciešami atbilstoši dībeļi vai ķīmiskie enkuri.
 - Ģipškartona plāksne – ar pašu plāksni nepietiek. Kronšteinim jābūt piestiprinātiem pie karkasa konstrukcijas vai īpaša stiprinājuma sienā.
 2. Plānojiet izlietnes un spoguļskapja augstumu
 - Standarta izlietnes augšējā mala: 85–90 cm no gatavās grīdas.
 - Pielāgojiet spoguļskapja montāžas augstumu tā, lai nodrošinātu ērtu izlietnes un spoguļa lietošanu.
- Pirms urbšanas pārbaudiet:
- notekas novietojumu,
 - karstā un aukstā ūdens pieslēgumu vietas,
 - vietu sifonam.
3. Stiprinājuma nestspēja
 - izmantojiet visus ražotāja paredzētos stiprinājuma punktus,
 - neaizstāji skruves ar īsākām vai tievākām,
 - vājākām sienām apsveriet ķīmiskā enkura izmantošanu.
 4. Urbšana
- Pirms urbšanas pārliedzinieties, ka sienā neatrodas:
- elektrības vadi,
 - ūdens caurules,
 - apkures sistēma.
- Ieteicams izmantot vadu detektoru.

MONTĀŽAS INSTRUKCIJA

Izsaiņojiet visus elementus un pārbaudiet komplektāciju. Montāžu veiciet uz līdzenas, mīksta virsmas, lai nesabojātu elementus.

Montāžai sagatavojiet:
krusta skrūvgriezi,
skrūvgriezi (pēc izvēles),
urbjmašīnu ar Ø10 mm un Ø8 mm urbjiem,
līmeņrādi,
mērlenti,
silikona pistoli.

1. Izkārtējiet skapja korpusa elementus zīmējumā norādītajā secībā.
2. Ievietojiet augšējo stiprinājuma līsti starp skapja sāniem.
3. Pieskrūvējiet stiprinājuma līsti pie sānu sienām, izmantojot komplektācijā iekļautās skrūves.
4. Apgrieziet samontēto skapja korpusu un ievietojiet apakšējo plāksni (dibenu) zīmējumā norādītajā vietā.
5. Pieskrūvējiet apakšējo plāksni pie sānu sienām, izmantojot komplektācijā iekļautās skrūves.
6. Nosakiet montāžas atveru vietas un atzīmējiet tās. Atveres izlietnes skapja montāžai urbi ar Ø10 mm urbi, bet atveres spoguļskapja montāžai – ar Ø8 mm urbi.
7. Ievietojiet Ø10 mm dībeļus sagatavotajās atverēs.
8. Piestipriniet izlietnes skapi pie sienas, izmantojot dībeļus un komplektācijā iekļautās montāžas skrūves.
9. Uzklājiet plānu, vienmērīgu sanitārā silikona vai mitrām telpām paredzētas montāžas līmes kārtu uz skapja korpusa augšējām malām.
10. Uzmanīgi novietojiet izlietni uz skapja un ar līmeņrādi pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmeņota un vienmērīgi uzstādīta.
11. Uzstādi izlietnes jaucējkrānu, noteces vārstu un sifonu saskaņā ar to ražotāju instrukcijām.
12. Noblīvējiet savienojumu starp izlietni un sienu, uzklājot vienmērīgu sanitārā silikona kārtu.
13. Ievietojiet Ø8 mm dībeļus sagatavotajās atverēs.
14. Piestipriniet spoguļskapi pie sienas, izmantojot komplektācijā iekļautās paplāksnes un montāžas skrūves.
15. Nobeigumā uzlieciet dekoratīvos vāciņus uz montāžas skrūvju galvām.

GALĪGĀ PĀRBAUDE

Pārbaudiet abu skapju stiprinājuma stabilitāti.
Pārbaudiet izlietnes un spoguļskapja līmeni.
Veiciet hermētiskuma pārbaudi, piepildot izlietni ar ūdeni un pārbaudot visus savienojumus.
Uzmanību: Izlietni nedrīkst lietot līdz pilnīgai silikona vai līmes sacietēšanai (parasti 24 stundas, ja vien ražotājs nav norādījis citādi).

NL

REGELS VOORAFGAAND AAN DE INSTALLATIE

1. Controleer het type muur
 - Massieve muur (beton, massieve baksteen, silicaat) – de beste ondergrond.
 - Holle keramische bouwsteen, cellenbeton – geschikte pluggen of chemische ankers vereist.
 - Gipsplaat – de plaat alleen is niet voldoende. De beugels moeten aan het constructieframe of een speciale versteviging in de muur worden bevestigd.
2. Plan de hoogte van de wastafel en de spiegelkast
 - SStandaard bovenkant van de wastafel: 85–90 cm vanaf de afgewerkte vloer.
 - Pas de montagehoogte van de spiegelkast zo aan dat een comfortabel gebruik van de wastafel en de spiegel gegarandeerd is.

Controleer voor het boren:

- de positie van de afvoer,
- de positie van de warm- en koudwateraansluitingen,
- de ruimte voor de sifon.

3. Draagkracht van de bevestiging
 - gebruik alle door de fabrikant voorziene bevestigingspunten,
 - vervang schroeven niet door kortere of dunnere,
 - overweeg een chemisch anker bij zwakkere muren.

4. Boren

Zorg er voor het boren voor dat er geen:

- elektrische kabels,
- waterleidingen,
- verwarmingsbuizen in de muur lopen.

Het is raadzaam een leidingzoeker te gebruiken.

MONTAGE-INSTRUCTIES

Pak alle elementen uit en controleer of de set compleet is. Voer de montage uit op een vlakke, zachte ondergrond om beschadiging van de onderdelen te voorkomen.

Bereid voor de montage voor:

kruiskopschroevendraaier,
schroefmachine (optioneel),
boormachine met Ø10 mm en Ø8 mm boren,
waterpas,
rolmaat,
kitpistool.

1. Leg de onderdelen van de kastromp neer in de volgorde zoals aangegeven op de afbeelding.
2. Plaats de bovenste verstevigungsstrip tussen de zijkanten van de kast.
3. Schroef de verstevigungsstrip aan de zijwanden vast met de meegeleverde schroeven.
4. Draai de gemonteerde kastromp om en plaats de bodemplaat (bodem) op de plaats die op de afbeelding wordt getoond.
5. Schroef de bodemplaat aan de zijwanden vast met de meegeleverde schroeven.
6. Bepaal de locaties van de montagegaten en markeer deze. Boor de gaten voor de montage van de wastafelkast met een boor van Ø10 mm, en de gaten voor de montage van de spiegelkast met een boor van Ø8 mm.
7. Plaats de Ø10 mm pluggen in de voorbereide gaten.
8. Bevestig de wastafelkast aan de muur met behulp van de pluggen en de meegeleverde montageschroeven.
9. Breng een dunne, gelijkmatige laag sanitaire siliconenkit of montagelijm voor vochtige ruimtes aan op de bovenranden van de kastromp.
10. Plaats de wastafel voorzichtig op de kast en controleer met een waterpas of deze correct waterpas en gelijkmatig is geplaatst.
11. Monteer de wastafelkraan, de afvoerplug en de sifon volgens de instructies van de fabrikant.
12. Kit de verbinding tussen de wastafel en de muur af met een gelijkmatige laag sanitaire siliconenkit.
13. Plaats de Ø8 mm pluggen in de voorbereide gaten.
14. Bevestig de spiegelkast aan de muur met behulp van de meegeleverde ringen en montageschroeven.
15. Plaats tot slot de afdekkapjes op de koppen van de montageschroeven.

EINDCONTROLE

Controleer de stabiliteit van de bevestiging van beide kasten.

Controleer of de wastafel en de spiegelkast waterpas hangen.

Voer een lekttest uit door de wastafel met water te vullen en alle aansluitingen te controleren.

Let op: De wastafel mag niet worden gebruikt totdat de siliconenkit of lijm volledig is uitgehard (meestal 24 uur, tenzij de fabrikant anders aangeeft).

SL

PRAVILA PRED ZAČETKOM MONTAŽE

1. Preverite vrsto stene

- Polna stena (beton, polna opeka, silikat) – najboljša podlaga.
- Keramični votlak, porobeton – potrebni so ustrezni vložki ali kemična sidra.
- Mavčnokartonska plošča – sama plošča ne zadostuje. Nosilci morajo biti pritrjeni na konstrukcijski okvir ali posebno ojačitev v steni.

2. Načrtujte višino umivalnika in omarice z ogledalom

- Standardno zgornji rob umivalnika: 85–90 cm od končanih tal.
- Prilagodite višino montaže omarice z ogledalom tako, da zagotavlja udobno uporabo umivalnika in ogledala.

Pred vrtanjem preverite:

- položaj odtoka,
- položaj priključkov za toplo in hladno vodo,
- prostor za sifon.

3. Nosilnost pritrditve

- uporabite vse pritrdilne točke, ki jih je predvidel proizvajalec,
- ne nadomeščajte vijakov s krajšimi ali tanjšimi,
- pri šibkejših stenah razmislite o kemičnem sidru.

4. Vrtanje

Pred vrtanjem se prepričajte, da v steni ne potekajo:

- električni kabli,
- vodovodne cevi,
- ogrevalna napeljava.

Priporočljivo je uporabiti detektor napeljav.

NAVODILA ZA MONTAŽO

Razpakirajte vse elemente in preverite celovitost kompleta. Montažo izvedite na ravni, mehki površini, da ne poškodujete elementov.

Za montažo pripravite:

križni izvijač,
akumulatorski vijačnik (neobvezno),
vrtalnik s svedrom Ø10 mm in Ø8 mm,
vodno tehcnico,
merilni trak,
pištolo za silikon.

1. Razporedite elemente ohišja omarice v vrstnem redu, prikazanem na sliki.

2. Namestite zgornjo ojačitveno letev med stranici omarice.

3. Privijte ojačitveno letev na stranski steni s priloženimi vijaki.

4. Obrnite sestavljeno ohišje omarice in postavite spodnjo ploščo (dno) na mesto, prikazano na sliki.

5. Privijte spodnjo ploščo na stranski steni s priloženimi vijaki.

6. Določite mesta montažnih lukenj in jih označite. Luknje za montažo omarice pod umivalnikom izvrtajte s svedrom premera Ø10 mm, luknje za montažo omarice z ogledalom pa s svedrom premera Ø8 mm.

7. V pripravljene luknje vstavite stenske vložke Ø10 mm.

8. Pritrdite omarico pod umivalnikom na steno s pomočjo stenskih vložkov in priloženih montažnih vijakov.

9. Na zgornje robove ohišja omarice nanosite tanek, enakomeren sloj sanitarnega silikona ali montažnega lepila za vlažne prostore.

10. Previdno postavite umivalnik na omarico in z vodno tehcnico preverite, ali je pravilno poravnan in enakomerno nameščen.

11. Namestite armaturo za umivalnik, odtočni čep in sifon v skladu z navodili proizvajalca.

12. Zatesnite spoj med umivalnikom in steno z enakomernim nanosom sanitarnega silikona.

13. V pripravljene luknje vstavite stenske vložke Ø8 mm.

14. Pritrdite omarico z ogledalom na steno s pomočjo priloženih podložk in montažnih vijakov.

15. Na koncu namestite okrasne pokrovčke na glave pritrdilnih vijakov.

KONČNA KONTROLA

Preverite stabilnost pritrditve obeh omaric.

Preverite vodoravnost umivalnika in omarice z ogledalom.

Izvedite preizkus tesnosti tako, da umivalnik napolnite z vodo in preverite vse spoje.

Opomba: Umivalnika ne smete uporabljati, dokler se silikon ali lepilo popolnoma ne strdi (običajno 24 ur, razen če proizvajalec določi drugače).

FI

SÄÄNNÖT ENNEN ASENNUKSEN ALOITTAMISTA

1. Tarkista seinätyyppi
 - Kiinteä seinä (betoni, täystiili, silikaatti) – paras alusta.
 - Keraaminen reikätiili, kevytbetoni – vaatii asianmukaiset tulpat tai kemialliset ankkurit.
 - Kipsilevy – pelkkä levy ei riitä. Kulmaraudat on kiinnitettävä runkorakenteeseen tai seinässä olevaan erityiseen vahvikkeeseen.
2. Suunnittele pesualtaan ja peilikaapin korkeus
 - Standardikorkeus pesualtaan yläreunalle: 85–90 cm valmiista lattiasta.
 - Sääda peilikaapin asennuskorkeus siten, että pesualtaan ja peilin käyttö on mukavaa ja vaivatonta.

Tarkista ennen poraamista:

- viemärin sijainti,
 - kuuman ja kylmän veden liitäntöjen sijainti,
 - tila vesilukolle.
3. Kiinnityksen kantavuus
 - käytä kaikkia valmistajan tarkoittamia kiinnityspisteitä,
 - älä korvaa ruuveja lyhyemmillä tai ohuemmilla,
 - harkitse kemiallista ankkuria heikommille seinille.
 4. Poraaminen

Varmista ennen poraamista, ettei seinässä kulje:

- sähköjohtoja,
- vesiputkia,
- lämmitysputkia.

On suositeltavaa käyttää rakenne-/kaapelinilmaisinta.

ASENNUSOHJE

Pura kaikki osat pakkauksesta ja tarkista sarjan täydellisyys. Suorita asennus tasaisella, pehmeällä alustalla, jotta osat eivät vaurioidu.

Valmistele asennusta varten:

ristipääruuvitaltta,
akkuruuvinväännin (valinnainen),
porakone Ø10 mm ja Ø8 mm poranterillä,
vesivaaka,
mittanauha,
silikonipistooli.

1. Levitä kaapin rungon osat piirustuksessa esitettyssä järjestyksessä.
2. Aseta ylempi jäykistyslista kaapin sivujen väliin.
3. Ruuvaa jäykistyslista sivuseiniin mukana toimitetuilla ruuveilla.
4. Käännä koottu kaapin runko ympäri ja aseta pohjalevy (pohja) piirustuksessa osoitettuun paikkaan.
5. Ruuvaa pohjalevy sivuseiniin mukana toimitetuilla ruuveilla.
6. Määritä asennusreikien paikat ja merkitse ne. Pora pesuallaskaapin asennusreiät Ø10 mm poranterällä ja peilikaapin asennusreiät Ø8 mm poranterällä.
7. Aseta Ø10 mm seinätulpat valmisteltuihin reikiin.
8. Kiinnitä pesuallaskaappi seinään käyttämällä seinätulppia ja mukana toimitettuja kiinnitysruuveja.
9. Levitä ohut, tasainen kerros märkätiloihin tarkoitettua saniteettisilikonia tai asennusliimaa kaapin rungon yläreunoille.
10. Aseta pesuallas varovasti kaapin päälle ja tarkista vesivaa'alla, että se on suorassa ja tasaisesti paikoillaan.
11. Asenna pesuallashana, pohjaventtiili ja vesilukko valmistajien ohjeiden mukaisesti.
12. Tiivistä pesualtaan ja seinän välinen liitos levittämällä tasainen kerros saniteettisilikonia.
13. Aseta Ø8 mm seinätulpat valmisteltuihin reikiin.
14. Kiinnitä peilikaappi seinään käyttämällä mukana toimitettuja aluslevyjä ja kiinnitysruuveja.
15. Aseta lopuksi suojatulpat kiinnitysruuvien kantoihin.

LOPPUTARKASTUS

Tarkista molempien kaappien kiinnityksen vakaus.

Varmista pesualtaan ja peilikaapin suoruus.

Suorita tiiviyskoe täyttämällä pesuallas vedellä ja tarkistamalla kaikki liitokset.

Huomautus: Pesuallasta ei saa käyttää ennen kuin silikoni tai liima on täysin kuivunut (yleensä 24 tuntia, ellei valmistaja toisin ilmoita).

PT

REGRAS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM

1. Verifique o tipo de parede
 - Parede maciça (betão, tijolo maciço, silicato) – a melhor superfície.
 - Bloco cerâmico oco, betão celular – são necessárias buchas adequadas ou buchas químicas.
 - Placa de gesso cartonado – a placa por si só não é suficiente. Os suportes devem ser fixados à estrutura de suporte ou a um reforço especial na parede.
2. Planeie a altura do lavatório e do armário com espelho
 - Padrão para a borda superior do lavatório: 85–90 cm do piso acabado.
 - Ajuste a altura de montagem do armário com espelho para garantir uma utilização confortável do lavatório e do espelho.

Antes de furar, verifique:

- a posição do escoamento,
- a posição das ligações de água quente e fria,
- o espaço para o sifão.

3. Capacidade de carga da fixação
 - utilize todos os pontos de fixação previstos pelo fabricante,
 - não substitua os parafusos por outros mais curtos ou mais finos,
 - em paredes mais fracas, considere a utilização de uma bucha química.

4. Perfuração
 - Antes de furar, certifique-se de que não passam na parede:

- cabos elétricos,
- tubos de água,
- tubagens de aquecimento.

Recomenda-se a utilização de um detetor de cabos.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Desembale todos os elementos e verifique a integridade do conjunto. Realize a montagem sobre uma superfície plana e macia para não danificar as peças.

Prepare para a montagem:
chave de fendas Phillips,
aparafusadora (opcional),
berbequim com brocas de Ø10 mm e Ø8 mm,
nível de bolha,
fita métrica,
pistola de silicone.

1. Disponha os elementos do corpo do armário de acordo com a ordem apresentada no desenho.
2. Coloque a barra de reforço superior entre as laterais do armário.
3. Aparafuse a barra de reforço às paredes laterais utilizando os parafusos fornecidos.
4. Vire o corpo do armário montado ao contrário e coloque a placa inferior (fundo) no local indicado no desenho.
5. Aparafuse a placa inferior às paredes laterais utilizando os parafusos fornecidos.
6. Determine os locais dos furos de montagem e marque-os. Faça os furos para a montagem do armário do lavatório com uma broca de Ø10 mm, e os furos para a montagem do armário com espelho com uma broca de Ø8 mm.
7. Coloque as buchas de Ø10 mm nos furos preparados.
8. Fixe o armário do lavatório à parede utilizando as buchas e os parafusos de montagem fornecidos.
9. Aplique uma camada fina e uniforme de silicone sanitário ou de cola de montagem adequada para áreas húmidas nas bordas superiores do corpo do armário.
10. Coloque cuidadosamente o lavatório sobre o armário e verifique com um nível de bolha se está devidamente nivelado e centrado.
11. Instale a misturadora de lavatório, a válvula de descarga e o sifão de acordo com as instruções dos respetivos fabricantes.
12. Vede a união entre o lavatório e a parede aplicando uma camada uniforme de silicone sanitário.
13. Coloque as buchas de Ø8 mm nos furos preparados.
14. Fixe o armário com espelho à parede utilizando as anilhas e os parafusos de montagem fornecidos.
15. Por fim, coloque as tampas de disfarce nas cabeças dos parafusos de fixação.

CONTROLO FINAL

Verifique a estabilidade da fixação de ambos os armários.

Verifique o nivelamento do lavatório e do armário com espelho.

Realize um teste de estanqueidade, enchendo o lavatório com água e inspecionando todas as ligações.

Nota: O lavatório não deve ser utilizado até que o silicone ou a cola estejam completamente curados (geralmente 24 horas, a menos que indicado de outra forma pelo fabricante).

ΚΑΝΟΝΕΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

- Ελέγξτε τον τύπο του τοίχου
 - Συμπαγής τοίχος (σκυρόδεμα, συμπαγές τούβλο, πυριτικό άλας) – το καλύτερο υπόστρωμα.
 - Κεραμικό κοίλο τούβλο, κυψελωτό σκυρόδεμα – απαιτούνται κατάλληλα βύσματα ή χημικά αγκύρια.
 - Γυψοσανίδα – η ίδια η σανίδα δεν αρκεί. Τα στηρίγματα πρέπει να στερεωθούν στον δομικό σκελετό ή σε ειδική ενίσχυση στον τοίχο.
- Σχεδιάστε το ύψος του νιπτήρα και του ντουλαπιού με καθρέφτη
 - Τυπικό ύψος του άνω άκρου του νιπτήρα: 85–90 cm από το έτοιμο δάπεδο.
 - Προσαρμόστε το ύψος τοποθέτησης του ντουλαπιού με καθρέφτη έτσι ώστε να εξασφαλίζεται η άνετη χρήση του νιπτήρα και του καθρέφτη.

Πριν από τη διάτρηση ελέγξτε:

- τη θέση της αποχέτευσης,
- τη θέση των παροχών ζεστού και κρύου νερού,
- τον χώρο για το σιφόνι.

- Φέρουσα ικανότητα στερέωσης
 - χρησιμοποιήστε όλα τα σημεία στερέωσης που προβλέπονται από τον κατασκευαστή,
 - μην αντικαθιστάτε τις βίδες με κοντύτερες ή λεπτότερες,
 - σε ασθενέστερους τοίχους, εξετάστε το ενδεχόμενο χρήσης χημικού αγκυρίου.

4. Διάτρηση

Πριν από τη διάτρηση, βεβαιωθείτε ότι δεν διέρχονται από τον τοίχο:

- ηλεκτρικά καλώδια,
- σωλήνες νερού,
- εγκατάσταση θέρμανσης.

Συνιστάται η χρήση ανιχνευτή καλωδίων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

Αποσυναρμολογήστε όλα τα εξαρτήματα και ελέγξτε την πληρότητα του σετ. Εκτελέστε την εγκατάσταση σε επίπεδη, μαλακή επιφάνεια για να αποφύγετε τη φθορά των εξαρτημάτων.

Προετοιμάστε για την εγκατάσταση:

σταυροκατσάβιδο,
κατσαβίδι μπαταρίας (προαιρετικά),
τρυπάνι με τρυπάνια Ø10 mm και Ø8 mm,
αλφάδι,
μετροταινία,
πιστόλι σιλικόνης.

- Απλώστε τα στοιχεία του σώματος του ντουλαπιού σύμφωνα με τη σειρά που φαίνεται στο σχέδιο.
- Τοποθετήστε την επάνω λωρίδα ενίσχυσης ανάμεσα στα πλαϊνά του ντουλαπιού.
- Βιδώστε τη λωρίδα ενίσχυσης στα πλαϊνά τοιχώματα χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες.
- Αναποδογυρίστε το συναρμολογημένο σώμα του ντουλαπιού και τοποθετήστε την κάτω πλάκα (πυθμένα) στη θέση που φαίνεται στο σχέδιο.
- Βιδώστε την κάτω πλάκα στα πλαϊνά τοιχώματα χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες.
- Προσδιορίστε τις θέσεις των οπών τοποθέτησης και σημειώστε τις. Ανοίξτε τις οπές για την τοποθέτηση του ντουλαπιού νιπτήρα με τρυπάνι Ø10 mm, και τις οπές για την τοποθέτηση του ντουλαπιού με καθρέφτη με τρυπάνι Ø8 mm.
- Τοποθετήστε τα βύσματα Ø10 mm στις προετοιμασμένες οπές.
- Στερεώστε το ντουλάπι νιπτήρα στον τοίχο χρησιμοποιώντας τα βύσματα και τις παρεχόμενες βίδες στερέωσης.
- Απλώστε μια λεπτή, ομοιόμορφη στρώση υγειονομικής σιλικόνης ή κόλλας στερέωσης κατάλληλης για υγρούς χώρους στα επάνω άκρα του σώματος του ντουλαπιού.
- Τοποθετήστε προσεκτικά τον νιπτήρα στο ντουλάπι και ελέγξτε με ένα αλφάδι εάν έχει ευθυγραμμιστεί σωστά και έχει τοποθετηθεί ομοιόμορφα.
- Εγκαταστήστε τη μπαταρία νιπτήρα, την τάπα αποστράγγισης και το σιφόνι σύμφωνα με τις οδηγίες των κατασκευαστών τους.
- Σφραγίστε τη σύνδεση μεταξύ του νιπτήρα και του τοίχου απλώνοντας μια ομοιόμορφη στρώση υγειονομικής σιλικόνης.
- Τοποθετήστε τα βύσματα Ø8 mm στις προετοιμασμένες οπές.
- Στερεώστε το ντουλάπι με καθρέφτη στον τοίχο χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες ροδέλες και βίδες στερέωσης.
- Στο τέλος, τοποθετήστε τα διακοσμητικά καπάκια στις κεφαλές των βιδών στερέωσης.

ΤΕΛΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ

Ελέγξτε τη σταθερότητα της στερέωσης και των δύο ντουλαπιών.
Επαληθεύστε την ευθυγράμμιση του νιπτήρα και του ντουλαπιού με καθρέφτη.
Πραγματοποιήστε δοκιμή στεγανότητας γεμίζοντας τον νιπτήρα με νερό και ελέγχοντας όλες τις συνδέσεις.
Προσοχή: Ο νιπτήρας δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί μέχρι να στεγνώσει πλήρως η σιλικόνη ή η κόλλα (συνήθως 24 ώρες, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά από τον κατασκευαστή).

REGLER FÖRE INSTALLATION

1. Kontrollera väggtyp
 - Massiv vägg (betong, massivt tegel, silikat) – bästa underlaget.
 - Håltegel, lättbetong – lämpliga pluggar eller kemiska ankare krävs.
 - Gipsskiva – enbart skivan räcker inte. Konsolerna måste fästas i regelverket eller en särskild förstärkning i väggen.
2. Planera höjden för tvättställ och spegelskåp
 - Standardhöjd för tvättställets ovkant: 85–90 cm från färdigt golv.
 - Anpassa monteringshöjden för spegelskåpet så att det garanterar bekväm användning av tvättstället och spegeln.

Före borrar, kontrollera:

- avloppets läge,
- läget för varmt och kallt vattenanslutningar,
- utrymme för vattenlås.

3. Infästningens bärförmåga

- använd alla fästpunkter som tillhandahålls av tillverkaren,
- ersätt inte skruvar med kortare eller tunnare,
- överväg kemiskt ankare vid svagare väggar.

4. Borrar

Före borrar, se till att det inte finns några:

- elledningar,
- vattenrör,
- värmeledningar i väggen.

Det rekommenderas att använda en regelsökare/kabeldetektor.

MONTERINGSANVISNING

Packa upp alla delar och kontrollera att setet är komplett. Utför monteringen på en jämn, mjuk yta för att inte skada delarna.

Förbered för montering:

stjärnskruvmejsel,
skruvdragare (tillval),
bormaskin med Ø10 mm och Ø8 mm borr,
vattenpass,
måttband,
silikonpistol.

1. Lägg ut skåpsstommens delar i den ordning som visas på bilden.
2. Placera den övre förstärkningslisten mellan skåpets sidor.
3. Skruva fast förstärkningslisten i sidoväggarna med de medföljande skruvarna.
4. Vänd den monterade skåpsstommen upp och ned och placera bottenplattan (botten) på den plats som visas på bilden.
5. Skruva fast bottenplattan i sidoväggarna med de medföljande skruvarna.
6. Bestäm var monteringshålen ska vara och markera dem. Borra hålen för montering av tvättställsskåpet med ett Ø10 mm borr, och hålen för montering av spegelskåpet med ett Ø8 mm borr.
7. Placera Ø10 mm pluggarna i de förberedda hålen.
8. Fäst tvättställsskåpet på väggen med hjälp av pluggarna och de medföljande monteringskruvarna.
9. Applicera ett tunt, jämnt lager sanitetssilikon eller monteringslim avsett för våtutrymmen på skåpsstommens övre kanter.
10. Placera försiktigt tvättstället på skåpet och kontrollera med ett vattenpass att det är korrekt nivellerat och jämnt placerat.
11. Montera tvättställsblandare, bottenventil och vattenlås enligt tillverkarnas anvisningar.
12. Täta fogen mellan tvättstället och väggen genom att applicera ett jämnt lager sanitetssilikon.
13. Placera Ø8 mm pluggarna i de förberedda hålen.
14. Fäst spegelskåpet på väggen med hjälp av de medföljande brickorna och monteringskruvarna.
15. Sätt slutligen på täcklocken på monteringskruvarnas huvuden.

SLUTKONTROLL

Kontrollera stabiliteten för båda skåpens infästning.

Verifiera att tvättstället och spegelskåpet är i våg.

Utför ett täthetstest genom att fylla tvättstället med vatten och kontrollera alla anslutningar.

Observera: Tvättstället får inte användas förrän silikonet eller limmet har härdat helt (vanligtvis 24 timmar, såvida inte tillverkaren anger annat).